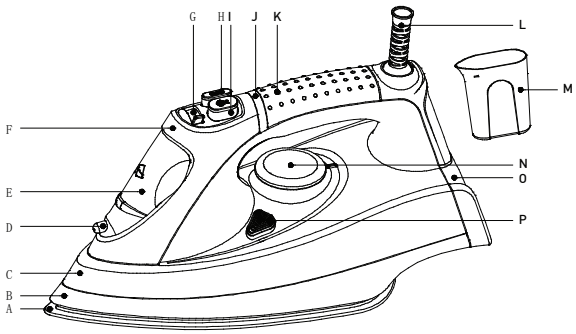
sinbo

SSI 2875 ÜTÜ

KULLANMA KILAVUZU

TR
EN
FR
NL
DE
ES
RU
UA
HR
AR

STEAM IRON INSTRUCTION MANUAL


G
H
I
J
K
L
M
F
N
O
E
D
P
C
B
A

TÜRKÇE

Değerli Müşterimiz,
Ürün seçiminde SİNBO'yu tercih ettiğiniz için teşekkür ederiz.
Uzun ve verimli bir kullanım için cihazı kullanmadan önce bu kılavuzu özellikle güvenlik talimatlarına dikkat ederek okumanızı ve devamlı suretle saklamanızı tavsiye ederiz.

Saygılarımızla
Sinbo Küçük Ev Aletleri

Cihazla oynamamalarını güvenceye almak için çocuklar gözetim altında tutulmalıdır.
Bu ürün (çocuklar dahil) fiziksel hassasiyeti az, zihinsel olarak yetersiz, deneyimsiz ve yeterli bilgiye sahip olmadan yada kendilerinin güvenliğinden sorumlu olan kişiler tarafından bu ürünü kullanmak için gerekli talimatlar verilmemiş kişilerin kullanımına uygun değildir.

Isıl kesicinin istenmeden başlangıç konumuna gelmesinden kaynaklanan bir tehlikeyi önlemek için, bu cihaz bir zamanlayıcı gibi dış bir anahtarlama düzeni üzerinden beslenmeli veya yardımcı program vasıtasıyla düzenli olarak devresi kapatılan ve açılan bir devreye ba.lanmalıdır.

Sıcakken veya soğukken ütü ve kordonu 8 yaşından küçük çocukların ulaşamayacağı bir yerde bulundurulmalıdır.

Children being supervised not to play with the appliance.
This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical,sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they havebeen given supervision or instruction concerning use of the appliances by a personresponsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

Heat caused by the arrival of the cutter accidentally starting position to avoid a hazard, such as a timer, this device
is fed via an external switching scheme on a regular basis or by means of the utility opened and closed, and a circuit connected to the circuit

Hot or cold iron and cords should be out of reach of children under 8 years.

SİNBO SSI 2875
BUHARLI ÜTÜ (SERAMİK KAPLAMA ÜTÜ TABANI)
KULLANMA KULAVUZU

ÖZELLİKLER:
• Kendi kendini kapatma özelliği
• Çift seramik kaplamalı ütü tabanı
• Kuru/Sprey/Buhar/Şok Buhar/Dikey Buhar/Kireç Önleme/Kendi Kendini Temizleme/ Anti-Damlama Fonksiyonları
• Farklı Kumaşlar için ayarlanabilir sıcaklık
• Sürekli buhar: 35g/min maks.
• Şok Buhar: 50g/dak.
• Sprey: 0.7g/püskürtme
• 350 ml. Su haznesi kapasitesi
• AC230V,50Hz, 2200W

ÜTÜNÜZÜ TANIYIN
A. ÜTÜ TABANI, **B.** ISI YALITIM TABAKASI, **C.** SU HAZNESİ, **D.** SPREY, **E.** SU GİRİŞ KAPAĞI
F. ÜST KAPAK, **G.** BUHAR KONTROL DÜĞMESİ, **H.** SPREY DÜĞMESİ, **I.** ŞOK BUHAR DÜĞMESİ
J. PİLOT IŞIĞI KAPAĞI, **K.** ÜST KAPLAMA LASTİĞİ, **L.** KORDON KILIFI, **M.** SU DOLDURMA KABI
N. SICAKLIK KONTROL DÜĞMESİ, **O.** ARKA KAPAK, **P.** KENDİ KENDİNİ TEMİZLEME DÜĞMESİ

GÜVENLİK UYARILARI
• **Bakım, Onarım ve Kullanımda Uyulması Gereken Kurallar**
• Ütü prize takılı iken gözetimsiz bırakılmamalıdır.
• Su haznesi su ile doldurulmadan önce ütünün fişi prizden çekilmelidir.
• Su doldurma açıklığı ütünün kullanımı süresince açılmamalıdır.
• Ütü sabit bir yüzey üzerinde kullanılmalı ve dinlendirilmelidir.
• Ütüyü dik konuma getirdiğinizde ütünün konulduğu yüzeyin sabit olduğundan emin olun.
• Ütü eğer düşürülmüşse ve hasarlı olduğuna dair görülebilir bir belirtisi var veya sızdırma yapıyorsa kullanılmayacaktır.
• Eğer güç kablosu zarar görmüş ise, tehlikeden kaçınmak için güç kablosu ,üreticisi veya servisi veya benzer yetkili bir kişi tarafından yenisi ile değiştirilmelidir.
• Cihaz fiziksel , duyusal ve zihinsel yeterlilikleri olmayan kişiler(çocuklar dahil) tarafından güvenliklerin den sorumlu kişinin denetimi veya talimatı olmaksızın kullanılmamalıdır.
• Çocukların cihazla oynamamalarından denetimle emin olunmalıdır.

NOT:
• Bu cihaz sadece evsel kullanım içindir. Kullanım amacına uygun olarak kullanınız.
• Ütünün voltajının evde kullandığınız voltajla aynı olup olmadığını kontrol ediniz.
• Elektrik devresinin fazla yüklenmesini engellemek için bir başka yüksek güçlü cihazı aynı devrede kullanmayız.
• Güç Kordonunun sıcak yüzeylere temas etmesine müsade etmeyiniz. Ütüyü saklamadan önce tamamiyle soğumasını sağlayınız.
• Elektrik çarpmasını önlemek için ütüyü su veya başka bir sıvı içerisine daldırmayınız.
• Kullanımdan sonra sıcaklık kontrol düğmesini "kapalı" veya "MIN" konumuna getirin.
• Kullanma kılavuzunu sürekli olarak muhafaza ediniz. Ütünün 3. bir kişiye verilemesi halinde lütfen kullanma kılavuzunuda beraberinde verin.

CİHAZIN KULLANIMI

• Bağlantı veya Montajın Nasıl Yapılacağını Gösterir Şema ile Bağlantı veya Montajın Kimin Tarafından Yapılacağına (tüketici, yetkili servis) ilişkin bilgiler

Ütünün ilk kullanımından önce, ütünün kendisine veya ütüleme tabanına yapıştırılmış tüm etiketleri, çıkartmaları, ve koruyucu folyoyu çıkarın.

SU İLE DOLDURMA

• Ütüyü doldurmadan önce fişini prizden çekin
• Buhar düğmesini "0" veya "" konumuna getirin ve su giriş kapağını açın.
• Lütfen ütünüzü ilk kullanımında normal musluk suyu ile doldurun.
• Eklediğiniz su doldurma kabını kullanarak su haznesi "MAX" doldurma seviyesine gelinceye kadar temiz musluk suyu kullanın.
• Sonraki dolumlarda da musluk suyu kullanabilirsiniz. Ancak, eğer musluk suyu çok sert ise distile edilmilmiş su kullanımı tavsiye edilir.
• Hazneyi MAX göstergesinin üzerinde doldurmayın.
• Su haznesine parfüm, sirke, kola , kireç önleyici, ütüleme katkı maddeleri, kimyasal yolla kireci alınmış su ve diğer kimyasalar koymayın.

SICAKLIĞIN AYARLANMASI

Kumaş	**Sıcaklık Kontrolü**
NAYLON/AKRİLİK/ASETAT	•
İPEK/RAYON/POLİESTER	• •
YÜN/PAMUK	• • •
KETEN	MAX

• Ütüyü dik konuma getirin ve güç kordonunu prize takın
• İstenilen kumaş sıcaklığı ayarına getirinceye kadar ütü sıcaklık kontrol düğmesini çevirin. Yukarıdaki tabloyu bir kılavuz olarak kullanmanızı tavsiye ederiz.
• Ütü tabanının ısınmakta olduğunu belirten sıcaklık pilot ışığı yanacaktır.
• Pilot ışığının kapanması istenilen sıcaklağa ulaşıldığını gösterir.
• Ütüleme boyunca sıcaklık pilot ışığı zaman zaman yanıp söncektir.

KURU ÜTÜLEME

• Kuru ütüleme için , buhar kontrol düğmesini "0" veya "" konumuna getirin. Bu su haznesinde su olması halinde buhar akışını kesecektir.
• İsteniel kumaş/sıcaklık ayarını seçmek için sıcaklık kontrol düğmesini çevirin. Pilot gösterge ışığı yanacaktır, ütüyü pürüzsüz ve sabit bir yüzey üzerine düşey olarak koyun.
• Pilot gösterge ışığı söndükten sonra ütülemeye başlayabiliriz.

SPREY UYGULAMA

• Su haznesinde yeteri kadar su olduğundan emin olun.
• İnce bir su spreyi elde etmek için sprey düğmesine basın ve ütülemeye devam edin.

NOT: İpeğe sprey uygulamayın

BUHARLI ÜTÜLEME
• Sıcaklık kontrol ve ütü üzerindeki tabloda belirtildiği gibi, buharlı ütüleme sadece "• • " ile "MAX" arasındaki yüksek sıcaklıktaki ütülemelerde mümkündür.
• Su haznesinde yeteri kadar su olduğundan emin olun.
• Ütüyü dikey konuma getirin ve fişi prize takın.
• Sıcaklık kontrol düğmesini buhar bölgesi içerisindeki istenilen bölgeye ayarlayın.
• Gösterge pilot ışığı kapanıp tekrar yandığında ütülemeye başlayabilirsiniz.
• Buhar kontrol düğmesini gereken konuma getirin.
• DİKKAT: Buharı asla insanlara doğru tutmayın. Yanmalar ve ciddi yaralanmalar meydan gelebilir.

GÜÇLÜ(ŞOK) BUHAR
• Su haznesinde yeteri kadar su olduğundan emin olun.
• Sıcaklık kontrol düğmesi "• • " ile "MAX" arasında buhar ayarına ayarlandığı zaman , güçlü buhar kullanılabilir.
• Şok buhar düğmesine basın, ütü tabanı güçlü buharı spreyleyecektir.

NOT:
• Buhar düğmesini sadece buharlı ütü, buhar sıcaklığına veya maksimum sıcaklığa ulaştığında kullanın.

• Şok buhar düğmesine aynı anda 3 kere basmayın. En iyi buhar çıkışı için buhar düğmesine en az 4 saniyelik aralıklarla basın.
• Şok buhar özeliği isteğe göre Kuru veya Buharlı ütülemede kullanılabilir.

DİKEY ŞOK BUHARLAMA
• Dikey buharlama sıcaklık kontrol düğmesi "• • " ile "MAX " arasında buhar ayarına ayarlandığında dikey buharlama kullanılabilir.
• Basitçe, ürünü dikey olarak ütülenecek kumaşın önünde kumaşdan çok az uzaklıkta konumlandırın ve şok buhar düğmesine basın.

Not:
• Bu özellik özellikle askıdaki giysiler, perdeler ve duvara asılı kumaş aksesuarların ütülenmesinde kullanışlıdır.

OTOMATİK ANTİ-CALC FONKSİYONU
• Ütünüz kireç kalıntılarını azaltmak için anti-calc kartuşu içerir. Bu ütünüzün çalışma ömrünü oldukça yükseltir.
• Anti-calc kartuşu su haznesinin entegre bir parçasıdır ve yenilenmesine gerek yoktur.

OTOMATİK DAMLAMA ÖNLEME KONKSİYONU
• Ütünüz anti-damalama fonksiyonuna sahiptir. Ütü sıcaklığın çok düşük olduğu zamanlarda ütü tabanından dışa doğru su damlamasını önlemek için otomatik olarak çalışmasını durdurur.
NOT: Buharlama açıkken ,buharlama birkaç saniye için durabilir. Bu normal bir durumdur.

OTOMATİK KENDİ KENDİNİ TEMİZLEME FONKSİYONU

• Kendi kendini temizleme fonksiyonunu her iki haftada bir bir kere kullanın. Eğer bölgenizdeki su çok sert ise, kendi kendini temizleme fonksiyonu daha sık kullanılmalıdır.
• Ütünün fişe takılı olmadığından emin olun.
• Buhar kontrol düğmesini KAPALI konumuna getirin.
• Su haznesini maksimum seviyesine kadar doldurun.
• Ütünün fişini prize takın.
• Maksimum ütüleme sıcaklığını seçin.
• Sıcaklık pilot ışığı kapandığında ütünün fişini çekin
• Ütüyü tutun ,kendi kendini temizleme düğmesine basın ve tutun ve ütüyü yavaşça sallayın.
• 5-10 saniye sonra kendi kendini temizleme düğmesini bırakın.
• Eğer ütü hala çok miktarda kalıntı içeriyorse kendi kendini temizleme prosesini tekrarlayın.

NOT:

• Buhar ve kaynayan su ütü tabanından dışarı çıkacak ve kalıntılar ve küçük parçacıklar(eğer var ise) dışarı atılacaktır.
• Kendi kendini temizleme düğmesine ütülüme yaparken basmayın ve tutmayın.

OTOMATİK KAPANMA FONKSİYONU

• Eğer ütü bir süreliğine hareket ettirlimezi ise otomati kapanma fonksiyonu ütüyü kapatacaktır.
• Oto-kapama pilot ışığı ütünün oto-kapama fonksiyonu tarafından kapatıldığını göstermek için yanıp sönmeye (veya zil çalmaya) başlar.
• Ütüyü tekrar ısıtmak için:
• Ütüyü tutun ve hafifçe hareket ettirin.
• Oto-kapama pilot ışığı yanıp sönmeyi sonlandıracaktır.(veya zil çalmayı durduracaktır.) eğer ütü tabanını ısısı ayarlanmış ütü sıcaklığının altına düşerse sıcaklık pilot ışığı yanacaktır.
• Eğer ütüyü hareket ettirdikten sonra sıcaklık pliot ışığı yanarsa, ütülemeye başlamak için ışığın kapanmasını bekleyin.
• Otomatik Kapama fonksiyonu gerçekleştiğinde bir ses duyabilirsiniz.

KULLANIM HATALARINA İLİŞKİN BİLGİLER

Cihazınızı, beyan edilen voltaj ile çalıştırınız. Bulunduğunuz yerin voltajının uygun olup olmadığını kontrol ediniz.
Güç kablosunun arızalanması durumunda tehlikelerin önlenmesi için kablo üretici, servis merkezi ya da benzer bir ehliyetli kişi tarafından değiştirilmelidir. Arıza durumunda cihazı kendiniz sökmeye kalkışmayınız, bakım merkezimiz ya da satış sonrası hizmet merkezimiz ile bağlantıya geçiniz.
Cihazı kendiniz onarmaya kalkışmayınız. Meydana gelebilecek arızalardan firmamız kesinlikle sorumlu değildir, ve cihazınız garanti kapsamı dışında işlem görecektir.

TAŞIMA VE NAKLİYE ESNASINDA

• Ürünü düşürmeyiniz,
• Darbelere maruz kalmamasına özen gösteriniz,
• Sıkışmamasına, ezilmemesine özen gösteriniz,
• Ambalaj üzerindeki işaretlemelere uyunuz.
• Orjinal ambalajıyla taşımaya özen gösteriniz.

ÇEVRE VE İNSAN SAĞLIĞI

Çevre korumasına siz de katkıda bulunabilirsiniz!
Lütfen yerel düzenlemelere uymayı unutmayın: Çalışmayan elektrikli cihazları, uygun elden çıkarma merkezlerine götürün.
Kullanım sırasında insan ve çevre sağlığına tehlikeli veya zararlı olabilecek bir durum söz konusu değildir.

BAKIM ve TEMİZLİK

• Tüketicinin Kendi Yapabileceği Bakım, Onarım veya Ürünün Temizliğine İlişkin Bilgiler

• Temizlemeye başlamadan önce buhar kontrol düğmesini "0" veya "" konumuna ayarlayın, ütüyü prizden çıkarın ve cihazın tamamiyle soğumasını sağlayın ve nemli bir kumaş ile temizleyin, su veya diğer sıvılar içerine daldırmayın.
• Normal olarak su haznesini su ile çalkalayın, temizleme işleminden sonra su haznesini boşaltın.
• Eğer giysileri yüksek sıcaklıklarda ütülüyorsanız , ki bu giysi tablosunda tavsiye edilmez, giysileriniz üzerinde yanıklar ve cihazın ütü tabanında kalıntılar oluşabilir. Bu kalıntıları ütü tabanından uzaklaştırmak için eski bir giysiyi ütülemeniz önerilir.
• Eğer sprey kolası kullandıysanız , ütü tabanını kalıntıların oluşmasını engellemek için yumuşak nemli bir kumaş ile ara ara siliniz.
• Kullanımdan sonra buhar kontrol düğmesini "0" veya "" konumuna a getirin , fişi prizden çıkarın, kalan suyu su haznesinden uzaklaştırın ve ütüyü tamamıyle soğuduktan sonra muhafaza ettiğiniz yere kaldırın.
• Ütünüzün dış kısımlarını ve tabanını temizlemek için asla bulaşık süngerleri , aşındırıcı veya kimyasal temizliyiciler veya çözücüler kullanmayın. Bunu yapmak ütü yüzeylerini çizecek ve /veya zarar verecektir.

BAKIM VE SERVİS

• Periyodik Bakım Gerektirmesi Durumunda, Periyodik Bakımın Yapılacağı Zaman Aralıkları ile Kimin Tarafından Yapılması Gerektiğine İlişkin Bilgiler

Cihaz periyodik bakım gerektirmez.
Her kullanımdan sonra temizliğinin yapılmasında fayda vardır.

BU ÜRÜNÜN DOĞRU İMHASI

Bu işaret bu ürünün tüm AB'de diğer evsel atıklarla birlikte atılmaması gerektiğini gösterir. Bu ürünün kontrolsüz bir şekilde çöpe atılmasından kaynaklanması muhtemel çevreye veya insan sağlığına olan zararı önlemek için, malzeme kaynaklarının sürdürülebilir olarak yeniden kullanımını teşvik edecek biçimde sorumluca geri kazandırın. Kullanılmış cihazını geri döndürmek için , lütfen geri edinme ve toplama sistemlerini kullanın veya satın aldığınız perakendeci ile temasa geçin. Onlar çevre açısından güvenli geri kazanım için bu ürünü alabilirler.

ENGLISH

SINBO SSI 2875 STEAM IRON (CERAMIC COATED SOLEPLATE)
INSTRUCTION MANUAL

FEATURES:
- Auto shut-off function
- Double ceramic coating soleplate
- Dry/Spray/Steam/Burst steam/Vertical Steam/Anti-Scale/Self clean/Anti drip
- Adjustable temperature for different fabrics.
- Continuous steam: 35g/min max.
- Burst Steam: 50g/min
- Water spray: 0.7g/time
- Capacity of water tank is 350ml.
- AC230V, 50Hz, 2200W

KNOW YOUR IRON:
A. SOLEPLATE, **B.** HEAT ISOLATING PLATE, **C.** WATER TANK, **D.** SPRAY NOZZLE, **E.** WATER INLET COVER, **F.** UPPER COVER, **G.** STEAM CONTROL KNOB, **H.** SPRAY BUTTON, **I.** BURST STEAM BUTTON, **J.** PILOT LIGHT COVER, **K.** UPPER COVER RUBBER, **L.** CORD SLEEVE, **M.** BEAKER, **N.** TEMPERATURE CONTROL KNOB, **O.** REAR COVER, **P.** SELF-CLEAN BUTTON

WARNING
- The iron must not be left unattended while it is connected to the supply mains
- The plug must be removed from the socket-outlet before the water reservoir is filled with water.
- The filling aperture must not be opened during use.
- The iron must be used and rested on a stable surface.
- When placing the iron on its stand, ensure that the surface on which the stand is placed is stable.
- The iron is not to be used if it has been dropped, if there are visible signs of damage or if it is leaking.
- If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
- The appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that do not play with the appliance.

NOTE:
- This appliance is for household use only. Use iron only for its intended use.
- Please check the voltage of the iron if it is the same with the one in you home.
- To avoid a circuit overload, do not operate another high-wattage appliance on the same circuit.
- Do not allow cord to touch hot surfaces. Let iron cool completely before putting away.
- To protect against risk of electrical shock, do not immerse the iron in water or other liquids.
- After using, turn the temperature control knob off or to "MIN".
- Always keep the instruction manual, in case the iron is passed to a third person, please hand over the manual together.

HOW TO USE

• Remove any labels, stickers or protective foil that may be attached to the body or soleplate of the iron before first use.
• The iron may give off some smoke and emit an odor when you first use. This will cease after a short while. It is safe and will hot harm the performance of the iron.

FILLING WITH WATER

• Remove the mains plug from the wall socket before filling the iron.
• Set the steam button to position "0" or "" and open the water inlet cover.
• Please fill your iron with normal tap water before using for the first time.
• Use the water beaker attached to fill clean tap water into water tank until "MAX" filling level.
• For refilling, you can also use tap water. However, if the water is very hard it is advisable to use distilled water.
• Replace water inlet cover and dry the spilt water around the enclosure of the appliance.
• Do not fill the tank beyond the MAX indication.
• Do not put perfume, vinegar, starch, descaling agents, ironing additives chemically descaled water or other chemicals in the water tank.

SETTING THE TEMPERATURE

Fabric	**Temperature control**
NYLON/ACRYLIC/ACETATE	•
SILK/RAYON/POLYESTER	• •
WOOL/COTTON	• • •
LINEN	MAX

• Stand the iron on its heel and plug the power cord into wall socket.
• Turn the iron temperature control knob until you get the desired fabric/temperature setting. We recommend using the above table as a guide.
• The temperature pilot light will light, indicating that the soleplate is heating up.
• When the pilot light goes out, the required temperature has been reached.
• The temperature pilot light will go on from time to time during ironing.

DRY IRONING

• For dry ironing, turn the steam control knob to "0"or "" .This will cut off the steam flow if water is in the water tank.
• Turn the temperature control knob to select the desired fabric/temperature setting. The indicator pilot light will light, put the iron on the smooth and stable place vertically.
• After the indicator pilot light goes out, you can begin to iron.

SPRAYING

• Ensure there is enough water in the water tank.
• Press the spray button to produce a fine spray of water nozzle and continue ironing.

NOTE: Do not spray silk.

STEAM-IRONING
• As indicated on the temperature control and the table on the iron, steam-ironing is only possible at higher ironing temperatures (between "• •" to "MAX").
• Ensure that there is enough water in the water tank.
• Stand the iron on its end; Insert the main plug into the wall socket.
• Set the temperature control knob at the required position within the steam area.
• After the indicator pilot light has gone out and has come on again, you may start ironing.
• Turn the steam control knob to the required position.
• **ATTENTION: Never direct the steam towards people. Burns or serious injury may occur.**

STRONG (BURST) STEAM
• Ensure that there is enough water in the water tank.
• When the temperature control knob is set to steam setting (between "• •" to "MAX") strong steam can be used.
• Press the burst steam button, the soleplate will spray out strong steam.

NOTE:
• Only use the steam push button when the steam iron has reached the steam or maximum temperature.
• Do not press this burst steam button more than 3 times at once. For optimal steam output, leave an interval of at least four seconds between pressing the burst steam button.
• The burst steam feature can be used with Dry or Steam ironing as desired.

VERTICAL BURST OF STEAM
• When the temperature control knob is set to a steam setting (between "• •" to "MAX") vertical steam can be used.
• Simply hold the iron vertically, positioned in front with a slight distance from the item to be steamed, and press the burst steam button.

NOTE:
• This is especially useful for getting wrinkles out of hanging clothes, curtains, wall hangings ect.

AUTOMATIC ANTI-CALC FUNCTION
• Your iron contains an anti-calc cartridge to reduce scale deposits. This considerably prolongs the operational life of your iron.
• The anti-calc cartridge is an integral part of the water tank and dose not needs to be replaced.

AUTOMATIC ANTI-DRIP FUNCTION
• Your iron have anti-drip function. The iron automatically stops generating steam when the temperature is too low to prevent water form dripping out of the soleplate.

NOTE:
When the steam will be on, may be stop the steam several seconds, it is normal.

SELF CLEAN FUNCTION

• Use the self clean function once every two weeks. If the water in your area is very hard, the self clean function should be used more frequently.
• Make sure the iron is unplugged.
• Set the steam control knob to OFF position.
• Fill the water tank to the maximum level.
• Put the plug in the wall socket.
• Select the maximum ironing temperature.
• Unplug the iron when the temperature pilot light has gone out.
• Hold the iron over the sink press and hold the self clean button and gently shake the iron to and fro.
• Release the self clean button after 5-10seconds.
• Repeat the self clean process if the iron still contains a lot of impurities.

NOTE:

• Steam and boiling water will come out of the soleplate impurities and flakes(if have)will be flushed out.
• Do not push and hold the self clean button while ironing.

AUTO-SHUT-OFF FUNCTION

• The auto-shut-off function automatically switches off the iron if it has not been moved for a while.
• The auto-off pilot light starts flashing (or the buzzer will start beeping) to indicate that the iron has been switched off by the auto-shut-off function.
• To let the iron heat up again:
• Pick up the iron or move it slightly.
• The auto-off pilot light stop flashing (or the buzzer will stop beeping). If the temperature of the soleplate has dropped below the set ironing temperature, the temperature pilot light will turn on.
• If the temperature pilot light turns on after you have moved the iron, waiting until it goes out before you start ironing.
• If the temperature pilot light does not go on after you move the iron, the soleplate still has the right temperature and the iron is ready for use.
• When Auto-shut-off function happens you may hear a sound.

CARE AND CLEAN

• Before cleaning, set the steam control knob to the "0" or "", unplug the iron from wall socket, and allow the appliance completely cool down, and then clean with a damp cloth, do not immerse the unit into water or other liquids.
• Regularly rinse the water tank with water, empty the water tank after clean.
• If ironing clothes with high temperature, which is not recommended on the garment table, will cause burns to your clothes and residue left on the soleplate of the unit, it is proposed to iron a old cloth to remove these residue from the soleplate.
• If you use spray starch, wipe the soleplate occasionally with a soft damp cloth to prevent the build-up of deposits.
• After use, set the steam control knob to the "0" or "", disconnect the unit from main socket,

empty remaining water from water tank and then store the iron after it has been completely cooled down.

• Never use scouring pads, abrasive or chemical cleaners, or solvents to clean the exterior or soleplate of your iron. Doing so will scratch and/or damage the surface.

CORRECT DISPOSAL OF THIS PRODUCT

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

FRANÇAIS

SINBO SSI 2875 FER À REPASSER À VAPEUR(SEMELLE EN CÉRAMIQUE)
MODE D'EMPLOI

CARACTERISTIQUES:
* Semelle en double rêvetement céramique
* Fonction Sec/ pulverisé/ vapeur / jet vapeur/vapeur verticale/anti-calc / auto-nettoyage /anti-goutte/ arrêt automatique
*Température réglable pour différents tissus
*Vapeur en continu : 35 g/min max
*Spray :07.g/pulvérisation
*Capacité de réservoir d'eau :350 ml
*AC230V,50Hz, 2200W

DESCRIPTION DE L'APPAREIL
A. SEMELLE • **B.** COUCHE D'ISOLATION THERMIQUE • **C.** RÉSERVOIR D'EAU • **D.** SPRAY • **E.** COUVERCLE DE REMPLISSAGE D'EAU • **F.** COUVERCLE SUPÉRIEUR • **G.** BOUTON DE RÉGLAGE VAPEUR •
H. BOUTON DE PULVÉRISATION • **İ.** BOUTON DE JET de VAPEUR • **J.** COUVERCLE DE VOYANT LUMINEUX
K. CAOUTCHOUC DE REVÊTEMENT SUPÉRIEUR • **L.** PASSE-CÂBLE • **M.** GOBELET DE REMPLISSAGE
N. BOUTON DE RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE • **O.** COUVERCLE ARRIÈRE • **P.** BOUTON AUTO-NETTOYAGE

AVERTISSEMENT
* Ne pas laisser l'appareil sans surveillance lorsque l'appareil est branché
* Débrancher le fer à repasser de la prise de courant avant de remplir le réservoir avec de l'eau
* Ne pas ouvrir l'orifice de remplissage pendant l'utilisation
* Le fer à repasser doit être utilisé et reposé sur une surface stable
* Lorsque le fer est remis sur son repose-fer, s'assurer que la surface qui supporte le repose-fer est stable.
* N'utilisez jamais votre fer s'il est tombé ou s'il a été endommagé ou en cas de fuite.
* Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par votre revendeur, son service après-vente ou une personne de qualification similaire afin d'éviter un danger.
* Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
* Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil

REMARQUE
* Ce fer est prévu pour une utilisation domestique uniquement. N'utilisez jamais l'appareil pour une autre fonction que celle pour laquelle il est destiné.
* Avant la première utilisation, vérifiez que la tension de votre réseau électrique correspond bien à celle mentionnée sur la plaque signalétique de votre fer.
* Pour éviter un court-circuit, ne branchez pas un autre appareil sur la même prise électrique

* Ne laissez pas la prise ou le cordon entrer en contact avec des surfaces chaudes. Laissez le fer refroidir complètement avant de le ranger.
* Pour éviter tout risque d'électrocution, n'immergez jamais le fer dans l'eau ou tout autre liquide.
* Lorsque vous avez fini le repassage , mettez le bouton de réglage de la température sur le MIN ou 'Arrêt'.
* Concervez ce mode d'emploi.Si cet appareil sera utilisé par un tiers, joindre le mode d'emploi

METTRE L'APPAREIL EN SERVICE
Avant la première utilisation, retirez toutes les étiquettes, autocollants et le film protecteur collés sur l'appareil ou la semelle

REMPLISSAGE DU RÉSERVOIR
* Débranchez votre fer avant de le remplir
* Tournez le bouton de vapeur vers "0" ou "" et ouvrez le couvercle de remplissage d'eau.
* Remplissez le fer par l'eau du robinet pour le première utilisation
* En utilisant le gobelet de remplissage, mettez l'eau propre du robinet jusqu'au niveau ' MAX ' de reservoir
* Vous pouvez mettre l'eau du robinet pour les remplissages suivants mais si l'eau est trop dure ,il est recommandé d'utiliser l'eau distilée
* Ne pas remplir le réservoir sur l'indicateur MAX
* Ne pas mettre de parfum, de vinaigre, de colle, de anti-calc, des matières additives de repassage , d'eau non calcaire par voie chimique et d'autres produits chimiques dans le réservoir

RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE

Tissus	**Contrôle de la Température**
Synthétiques/ Acrylique/ Acétate	•
Soie/Rayon/Polyester	• •
Laine/Coton	• • •
Lin	MAX

* Posez le fer verticalement et branchez le cordon d'alimentation.
* Tournez le bouton de côntrole de la température jusqu'au réglage de la témperature de tissu souhaité. Nous recommandons de voir le tableau ci-dessus comme guide.
* Le voyant lumineux va s'allumer pour indiquer que la semelle est en train de se réchauffer
* Il s'éteindra quand la semelle sera suffisamment chaude
* Pendant le repassage, le voyant lumineux de température s'allume et s'éteint de temps en temps

REPASSER À SEC
* Pour le repassage à sec, tournez le bouton de contrôle de vapeur à "0" ou "" ,Ceci va couper le débit de vapeur s'il existe l'eau dans le réservoir.
* Tournez le bouton de contôle de la température pour choisir le réglage de tissu/ température souhaité. Le voyant lumineux va s'allumer. Posez le fer à la verticale sur une surface lisse et stable.
* Commencez le repassage quand le voyant lumineux s'éteint

LA FONCTION SPRAY
* Vérifiez s'il y a de l'eau dans le réservoir avant d'utiliser ce bouton.
* Pour obtenir une pulvérisation fine,appuyez sur le bouton de pulvérisation et continuer à repasser

REMARQUE
* Ne pas appliquer le spray sur la soie

LA FONCTION VAPEUR
* Comme il est indiqué au tableau sur le contrôle de la température et le fer , la fonction vapeur est uniquement utilisable au repassage à haute température entre et "• •" -"MAX".
* Veillez bien à ce que le réservoir contient assez d'eau.
* Posez le fer à la position verticale et branchez la fiche à la prise de courant.
* Réglez le bouton de contrôle de la température à l'emplacement souhaité dans la zone de vapeur.
* Quand le témoin lumineux s'éteint et s'allume ,vous pouvez commencer le repassage
* Tournez le bouton de contrôle de vapeur à la position nécessaire.
*** ATTENTION:Ne jamais maintenir la vapeur vers les autres. Ceci peut causer des brûlures et des blessures graves.**

VAPEUR PUISSANT (JET DE VAPEUR)
* Veillez bien à ce que le réservoir contient assez d'eau
* Jet de vapeur peut être utilisé lorsque le bouton de contrôle de la température est réglé entre "• •" et "MAX"
* Appuyez sur le bouton jet de vapeur, la semelle va pulvériser le jet de vapeur.

REMARQUE
* Utiliser le bouton de vapeur uniquement lorsque le fer à repasser atteint à la température de vapeur ou à la température maximale
* Ne pas appuyer sur le bouton de jet de vapeur 3 fois en même temps.Pour obtenir le vapeur optimal, appuyez sur le bouton de vapeur pendant au moins 4 secondes d'intervalle
* La fonction de jet de vapeur peut être utilisé au repassage à sec ou à vapeur selon le souhait.
*** ATTENTION : Ne jamais maintenir le vapeur vers les autres. Cela peut causer des brûlures et des blessures graves**

JET DE VAPEUR VERTICAL
* Le vapeur vertical peut être utilisé lorsque le bouton de contrôle de la température est réglé au réglage de vapeur entre "• •" et "MAX "
* Simplement, posez verticalement le fer un peu loin du tissu et appuyez sur le bouton de jet de vapeur.
*** ATTENTION : Ne jamais maintenir le vapeur vers les autres. Cela peut causer des brûlures et des blessures graves**

Remarque : Cette fonctionnalité est particulièrement utilisable pour repasser les vêtements suspendus, les rideaux et les accessories en tissu suspendues sur le mur.

FONCTION ANTI-CALCAIRE AUTOMATIQUE
* Votre appareil comprend la cartouche anti-calcaire pour réduire le tartre.Cette cartouche prolonge la durée de vie de votre fer.
* La cartouche anti-calcaire est une pièce intégrante de réservoir d'eau et ne nécessite pas de renouveler.

FONCTION ANTI-GOUTTE
* Votre fer a la fonction d'anti –goutte. Cette fonction arrête automatiquement le fonctionnement du fer pour éviter la fuite de l'eau de la semelle vers l'exterieur lorsque la température du fer est trop basse.

REMARQUE: La vapeur peut arrêter pendant quelques secondes lorsque la vapeur est active.Ceci est tout à fait normale.

FONCTION AUTO-NETTOYAGE
* Faites fonctionner l'auto-nettoyage une fois par deux semaines.Si l'eau est trop dure, faites le fonctionner plus souvent.
* Veillez bien à ce que l'appareil n'est pas branché.
* Tournez le bouton de contrôle de vapeur à la position ARRET
* Remplissez le réservoir d'eau jusqu'au niveau maximum.
* Branchez la fiche de l'appareil à la prise de courant.
* Sélectionnez la température maximum.
* Débranchez la fiche lorsque le voyant lumineux de température s'éteint.
* Tenez le fer, appuyez sur le bouton auto-nettoyage et en appuyant sur le bouton ,secouez doucement le fer.
* Relâchez le bouton auto-nettoyage après 5-10 secondes.
* Si le fer contient encore une grande quantité de résidus, répétez le processus d'auto-nettoyage.

REMARQUE:
* La vapeur et l'eau bouillante sortent de la semelle et les résidus et les petites particules (le cas échéant) seront éjectés.
* Ne pas appuyer et maintenir sur le bouton auto-nettoyage pendant le repassage

FONCTION ARRÊT- AUTOMATIQUE
* La fonction arrêt-automatique coupe l'alimentation si le fer reste immobile pendant un certain temps.
* Le voyant lumineux d'arrêt-automatique clignote (ou sonne l'alarm) pour afficher que la fonction arrêt-automatique coupe l'alimentation du fer.
* Pour rechauffer le fer :
* Maintenez le fer et bougez –le doucement
* Le voyant lumineux d'arrêt-automatique cesse de clignoter (ou cesse de sonner l'alarm).Si la température de la semelle diminue en dessous de la température de repassage réglée, le voyant lumineux de la température s'allume.
* Si le voyant lumineux de la température s'allume après avoir bougé le fer, attendez que le voyant lumineux s'éteigne avant de commencer le repassage.
* Vous pouvez entendre un son lorsque la fonction d'arrêt automatique se produit.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

* Avant de commencer le nettoyage, réglez le bouton de contrôle de vapeur à "0" ou "" débranchez l'appareil et laissez le refroidir et nettoyez avec un tissu humide. Ne pas immerger le fer dans de l'eau ou tout autre liquide.
* Rincez le reservoir avec l'eau, videz –le après le nettoyage
* Si vous repassez les vêtements à la temperature élevée (n'est pas recommandé au tableau de vêtements) ,ça peut causer aux brûlures sur les vêtements et aux traces sur la semelle de l'appareil. Pour effacer ces traces, il est recommandé de repasser un vêtement vieux.
* Si vous avez utilisé le colle de spray , essuyez parfois la semelle de fer avec un tissu doux et humide afin d'empêcher les traces.
* Après l'utilisation, tournez le bouton de contrôle de vapeur à "0" ou "", débrancez l'appareil, videz le réservoir d'eau et laissez le refroidir complètement et enfin rangez- le
* Pour nettoyer la semelle ou les parties extérieures du fer à repasser, ne jamais utiliser les éponges à vaiselle, les nettoyants chimiques ou abrasifs ou les solvants. Cela va tracer et / ou causer des dommages sur les surfaces du fer à repasser

ELIMINATION APPROPRIÉE DE CET APPAREIL

Ce logo apposé sur le produit signifie que cet appareil ne doit pas être éliminé par les ordures ménagères à travers le UE. La présence de substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques peut avoir des effets potentiels sur l'environnement et la santé humaine dans le cycle de retraitement de ce produit. En tant que consommateur final, votre rôle est primordial dans le cycle de réutilisation, de recyclage et les autres formes de valorisation de cet équipement électrique et électronique. Des systèmes de reprise et de collecte sont mis à votre disposition par les collectivités locales (déchetteries) et les distributeurs.
Vous avez l'obligation d'utiliser les systèmes de collecte sélective mis à votre disposition.

NEDERLANDS

SINBO SSI 2875 STOOMSTRIJKIJZER (STRIJKIJZERZOOL BEDEKT MET KERAMIEK) GEBRUIKSAANWIJZING

EIGENSCHAPPEN:

* Strijkijzerzool dat bedekt is met dubbele keramieken
* Droog/Spray/Stoom/Shock Stoom/Verticale Stoom/Kalkvoorkoming/Zichzelf Schoonmaken/Anti Druppelen/Automatische Sluitfuncties.
* Verstelbaar temperatuur voor de verschillende stoffen
* Continu stoom:35g/min max.
* Shock Stoom: 50g/min.
* Spray:07.g/spuiten
* 350 ml. Capaciteit waterreservoir
* AC230V,50Hz, 2200W

UW STRIJKIJZER KENNEN

A. STRIJKIJZERZOOL • **B.** WARMTEISOLATIELAAG • **C.** WATERRESERVOIR • **D.** SPRAY **E.** DE KLEP VAN WATERINGANG • **F.** BOVENSTE KLEP • **G.** STOOMCONTROLEKNOP • **H.** SPRAYKNOP • **İ.** SHOCK STOOM KNOP • **J.** DE KLEP VAN PILOOTLAMP • **K.** ELASTIEK VAN BOVENSTE BEDEKKING • **L.** CORDON OVERKLEED • **M.** WATERVULBEKER • **N.** WARMTECONTROLEKNOP • **O.** ACHTERSTE KLEP • **P.** ZICHZELF SCHOONMAAKKNOP

WAARSCHUWING

* Als de stekker van het strijkijzer in het stopcontact zit moet het niet zonder toezicht gelaten worden.
* De stekker van het strijkijzer moet uit het stopcontact gehaald worden voordat het waterreservoir gevuld is met water.
* Watervulopening moet niet geopend worden gedurende het gebruik van het strijkijzer.
* Het strijkijzer moet op een vaste oppervlakte gebruikt worden en laten rusten.
* Als u het strijkijzer recht houdt moet de oppervlakte waar het strijkijzer is gelegd vast zijn.
* Als het strijkijzer is laten vallen en als het een aanwijzing heeft dat gezien kan worden omtrent dat het beschadigd is of als het lekt moet het niet gebruikt worden.
* Als de krachtkabel beschadigd is, moet de krachtkabel vervangen worden met een nieuwe door de producent of de service ervan of door een soortgelijke bevoegde persoon om te vermijden van het gevaar.
* Het apparaat moet niet gebruikt worden door de personen (inclusief de kinderen) die geen lichamelijke, emotionele en geestelijke genoegzaamheden hebben zonder toezicht of opdracht van de persoon die verantwoordelijk is voor de veiligheid van hun.
* U moet zeker zijn van door toezicht dat de kinderen niet met het apparaat spelen.

NOTITIE

* Dit apparaat is alleen voor thuis gebruik. Gebruikt u als geschikt aan de doelstelling van het gebruik.
* Controleert u of de voltage van het strijkijzer hetzelfde is als de voltage dat u thuis gebruikt.
* Om overdadig opgeladen worden van de elektriciteitsschakeling te voorkomen gebruikt u geen andere apparaat met hogere kracht op dezelfde schakeling .
* Laat u de krachtsnoer niet de warme oppervlakten aanraken. Laat u het strijkijzer helemaal afkoelen voordat u het strijkijzer opbergt.

* Om de elektriciteitsopslag te voorkomen het strijkijzer niet in het water of in een andere vloeistof bedrukken.
* Na het gebruik de warmtecontroleknop op positie "uit" of "MIN" brengen.
* De gebruiksaanwijzing altijd bewaren. Als u het strijkijzer aan een 3.persoon geeft alstublieft ook de gebruiksaanwijzing erbij geven.

HOE WORDT HET GEBRUIKT
Voor het eerste gebruik van het strijkijzer, alle etiketten en beschermende folio's die zijn geplakt aan het strijkijzer zelf of aan de strijkijzerzool eruithalen.

MET WATER VULLEN
* Voordat u het strijkijzer aanvult trekt u de stekker ervan uit het stopcontact.
* De stoomknop op positie "0" of "" brengen en opent u de klep van wateringang.
* Alstublieft uw strijkijzer bij het eerste gebruik aanvullen met normale kraanwater.
* Door de beker te gebruiken waarmee u ekstra water aanvult, gebruikt u schone kraanwater tot het waterreservoir komt op aanvulniveau "MAX".
* U kunt bij latere vullingen ook kraanwater gebruiken. Maar, als het kraanwater te hard is wordt aangeraden om gedistilleerd water te gebruiken.
* Het reservoir niet vullen boven de wijzer MAX.
* In het waterreservoir geen parfum, azijn, cola, kalk preventie, contributiemiddelen van het strijken, water waarbij door chemische wijze de kalk ervan is genomen en andere chemische middelen indoen.

INSTELLEN VAN DE TEMPERATUUR

Stof	**Temperatuurcontrole**
NYLON/ACRYLIC/ACETATE	•
ZIJDE/RAYON/POLYESTER	• •
WOLLEN/KATOEN	• • •
LINNEN	MAX

* Het strijkijzer recht houden en de krachtsnoer in het stopcontact doen
* Tot het gebracht is tot de afstelling van de temperatuur van de gewenste stof, draait u de temperatuurcontroleknop. Wij raden u aan om de hierboven gegeven tabel als een handleiding te gebruiken.
* De temperatuurpilootlamp zal gaan branden die vermeld dat het strijkijzerzool warm wordt
* Laat zien dat de warmte is bereikt waarbij het uitgaan van de Pilootlamp is verzocht.
* Gedurende het strijken zal de temperatuurpilootlamp af en toe aan en uitgaan.

DROOGSTRIJKEN
* Voor droogstrijken brengt u de stoomcontroleknop op positie "0" of "". Als er water is in dit waterreservoir zal de stoom de stroom verbreken.
* Om de gewenste stof-/temperatuurafstelling te kiezen draait u de temperatuurcontoleknop. De pilot indicator lamp zal gaan branden, het strijkijzer op een gladde en vaste oppervlakte rechtop leggen.
* U kunt beginnen met strijken nadat de piloot indicator lamp is uitgegaan.

SPRAYTOEPASSING
* U moet zeker zijn van of er voldoende water is in het waterreservoir.
* Om een dunne waterspray te kunnen verkrijgen drukt u op de sprayknop en gaat u door met strijken.

NOTITIE
* Geen spray toepassen aan de zijde

STOOMSTRIJKEN
* Zoals er vermeld is bij de tabel van temperatuurcontrole en op het strijkijzer, is het stoomstrijken alleen mogelijk bij hogere warmtestrijken tussen "• •" en "MAX".
* U moet zeker zijn van of er genoeg water is in het waterreservoir.
* Het strijkijzer rechtop houden en steekt u de stekker in het stopcontact.
* De temperatuurcontroleknop afstellen op het gewenste gebied in het stoomgebied.
* U kunt beginnen met strijken als de indicator piloot lamp uitgaat en opnieuw brandt.
* De stoomcontroleknop op de noodzakelijke positie brengen.
* **ATTENTIE:** De stoom nooit naar de mensen toe houden. Er kunnen verbrandingen en belangrijke gewond rakingen ontstaan.

KRACHTIGE (SHOCK) STOOM
* U moet zeker zijn van of er genoeg water is in het waterreservoir.
* Als de temperatuurcontroleknop afgesteld wordt op de stoomafstelling tussen "• • " en "MAX", kan er krachtige stoom gebruikt worden.
* Drukken op de Shock stoomknop, dan zal de strijkijzerzool de krachtige stoom spreien.

NOTITIE
* U gebruikt de stoomknop alleen als het stoomstrijkijzer de stoomtemperatuur of de maximum temperatuur heeft bereikt.
* Op de shock stoomknop gelijktijdig niet 3 keer drukken. Voor de beste stoomuitgang drukken op de stoomknop met minimale intervallen van 4 seconden.
* Het eigenschap van shock stoom kan volgens de wens gebruikt worden bij droog- of stoomstrijken.
* **ATTENTIE:** De stooom nooit naar de mensen toe houden. Er kunnen verbrandingen en belangrijke verwond rakingen ontstaan.

VERTICALE SHOCK STOMEN
* Als de verticale stoom temperatuurcontroleknop tussen "• •" en "MAX " afgesteld wordt op stoomafstelling kan er verticale strijken gebruikt worden.
* Het apparaat makkelijk verticaal voor de stof die gestrijkt moet worden op een hele kleine afstand van de stof positioneren en drukken op de shock stoomknop.
*** ATTENTIE: De stooom nooit naar de mensen toe houden. Er kunnen verbrandingen en** belangrijke verwond rakingen ontstaan.

Notitie:
* Dit eigenschap is vooral bruikbaar bij het strijken van de hangende kledingen, gordijnen en aan de muur hangende stof accessoires.

AUTOMATISCHE ANTI-KALK FUNCTIE
* Uw strijkijzer bevat anti-kalk kardoes om de kalkresten te verminderen. Dit verhoogd behoorlijk de houdbaarheid van uw produkt.
* Anti-kalk kardoes is een integratie onderdeel van het waterreservoir en u hoeft het niet te vernieuwen.

AUTOMATISCHE FUNCTIE DAT VOORKOMT DRUPPELEN
* Uw strijkijzer heeft anti-druppel functie. Als de temperatuur van het strijkijzer heel laag is om het druppelen van het water naar buiten van de strijkzool te voorkomen zal automatisch de werking ervan laten stoppen.
NOTITIE: Als het stomen aan staat kan het stomen voor een paar seconden stoppen. Dit is een normale situatie.

AUTOMATISCH ZICHZELF SCHOONMAAKFUNCTIE
* De zichzelf schoonmaakfunctie één keer in twee weken gebruiken. Als het water in het gebied heel hard is, moet de knop van zichzelf schoonmaken nog vaker gebruikt worden.
* U moet zeker zijn van dat de stekker van het strijkijzer niet in het stopcontact zit.
* De stoomcontroleknop op de posite UIT brengen.
* Het waterreservoir vullen tot maximum niveau.
* De stekker van het strijkijzer in het stopcontact steken.
* De maximum strijktemperatuur kiezen.
* Als de temperatuur piloot lamp uitgaat trekt u de stekker van het strijkijzer uit.
* Het strijkijzer vasthouden en drukken op de zichzelf schoonmaakknop en gedrukt houden en het strijkijzer langzaam schudden.
* Na 5-10 seconden laat u de zichzelf schoonmaakknop los.
* Als het strijkijzer nog steeds veel overblijfselen inhoudt dan zichzelf schoonmaakproces herhalen.

NOTITIE:
* De stoom en het gekookt water zal naar buiten komen van de strijkzool en zullen de overblijfsels en kleine stukken (als er is) eruit gegooid worden.
* Niet op de zichzelf schoonmaakknop drukken en niet gedrukt houden tijdens het strijken.

AUTOMATISCHE UIT FUNCTIE
* Als het strijkijzer voor een tijdje niet gebruikt wordt zal de automatische uit functie het strijkijzer sluiten.
* De piloot lamp van automatisch uitdoen zal beginnen met aan en uitgaan (of te bellen) om te laten zien dat het gesloten is door automatische uit functie.
* Om het strijkijzer opnieuw te verwarmen:
*Het strijkijzer vasthouden en langzaam laten bewegen.
*De piloot lamp van automatisch uitdoen zal het aan en uitgaan beeindigen. (of het zal bellen laten beeindigen). Als de temperatuur van de strijkzool beneden de afgestelde strijktemperatuur valt zal de temperatuur piloot lamp gaan branden.
* Als de temperatuur piloot lamp brandt nadat het strijkijzer beweegd, wacht u totdat de lamp is uitgegaan om te beginnen met strijken.
* U kunt een geluid horen als de automatische uitdoen functie is verwezenlijkt.

ONDERHOUD en REINIGING

* Voordat u begint met schoonmaken stelt u de stoomcontroleknop af op positie "0" of "⛐", de stekker van het strijkijzer uit het stopcontact trekken en verzorgen dat het apparaat helemaal is verkoeld en dan met een vochtige stof schoonmaken, niet bedrukken in een water of in andere vloeistoffen.
* Op een normale wijze het waterreservoir met water omspoelen, na de schoonmaak functie het waterreservoir leeg maken.
* Als u de kledingen op hoge temperaturen strijkt, dit wordt niet aangeraden op de kledingtabel, kunnen er op uw kledingen brandingen en op de strijkzool van uw apparaat overblijfsels ontstaan. Om deze overblijfsels van de strijkzool te verwijderen wordt aangeraden een oude kleding te strijken.
* Als u spray cola hebt gebruikt, met een zachte vochtige stof af en toe schoonmaken om het ontstaan van de resten op de strijkzool te voorkomen.
* Na het gebruik de stoomcontroleknop op positie "0" of "⛐" brengen, de stekker uit het stopcontact trekken, het overgebleven water uit het waterreservoir verwijderen en het strijkijzer op de bewaarplaats zetten nadat het helemaal is verkoeld.
* Om de buitenkant en de zool van uw strijkijzer schoon te maken nooit afwassponsen, bijtende of chemische reinigingsmiddelen of oplossers gebruiken. Als dit gedaan wordt zal het de oppervlakten van het strijkijzer krassen en/of beschadigen.

DEZE IS DE JUISTE VERNIETIGING VAN HET PRODUKT

Dit teken laat zien dat dit produkt in hele Europese Unie niet samen met de andere thuisresten wordt weggegooid. Om de beschadiging van de omgeving of van de gezondheid van de mensen te voorkomen dat mogelijk veroorzaakt is door dat dit produkt zonder controle in de prullenbak is gegooid, de opnieuw gebruiking van de materiaalbronnen als voortzetten terug krijgen als verantwoordelijk op aanmoedigende wijze. Om uw gebruikte apparaat terug te draaien, alstublieft de systemen gebruiken van het terug krijgen en verzamelen of contact opnemen met de kleinhandelaar waar u het gekocht heeft. Zij kunnen dit produkt nemen voor de veilige terug krijging volgens de omgeving.

DEUTSCH

SINBO SSI 2875 DAMPFBÜGELEISEN (MIT KERAMIK BESCHICHTETE BÜGELSOHLE) GEBRAUCHSANWEISUNG

MERKMALE:

• Auto Abschaltung
• Doppelkeramik beschichtete Bügelsohle
• Trocken/Spray/Dampf/Dampfshuss/vertikaler Dampf/Kalkverhütung/Selbstreinigung/Anti-Tropfen.
• Einstellbare Temperatur für verschiedene Stoffarten
• Konstantdampf: 35 g/min-max.
• Dampfstoß: 50 g/min.
• Spray: 0.7 g/Versprühung
• 350 ml. Wassertank
• AC230V, 50Hz, 2200W

KENNEN SIE IHR BÜGELEISEN

A. BÜGELSOHLE, **B.** WÄRME-ISOLATION-EBENE, **C.** WASSERTANK, **D.** SPRAY, **E.** WASSER-EINFÜLL-DECKEL, **F.** OBERE DECKEL, **G.** DAMPFKONTROLLE-TASTE, **H.** SPRÜHTASTE, **I.** DAMPF-STOß-TASTE, **J.** PILOT-LEUCHTE- GEHÄUSE, **K.** OBERE BESCHICHTUNG GUMMI, **L.** KABELAUFWICKLUNG, **M.** WASSER-FÜLLUNG BEHÄLTER, **N.** TEMPERATUR-KONTROLLE TASTE, **O.** RÜCKSEITE, **P.** SELBST-REINIGUNG-TASTE

WARNUNG

• Lassen Sie das Bügeleisen nicht unbeaufsichtigt, solange es am Netz angeschlossen ist.
• Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, bevor Sie den Wassertank füllen
• Wassereinguss Öffnung darf bei der Verwendung nicht geöffnet sein.
• Das Bügeleisen muss auf eine stabile Oberfläche verwendet und gestellt werden.
• Stellen Sie sicher, dass die Oberfläche wo das Bügeleisen in einer aufrechten Position gestellt wird, ist stabil.
• Das Bügeleisen darf nicht mehr benutzt werden, wenn es hingefallen ist, wenn es sichtbare Beschädigungen oder Leckage aufweist.
• Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es zur Vermeidung der Gefahr bei der Hersteller, einer Dienststelle oder von einer autorisierten Person ausgetauscht werden.
• Das Gerät darf bei den Benutzern (einschl. Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder psychischen Fähigkeiten (einschließlich Kinder) ohne Aufsicht von einer verantwortlichen Person nicht verwendet werden.
• Es muss sichergestellt sein dass die Kinder nicht mit dem Gerät spielen.

HINWEISE

• Dieses Gerät ist nur für den Gebrauch im Haushalt bestimmt. Verwenden Sie in Übereinstimmung mit dem Zweck.
• Prüfen Sie, ob die Betriebsspannung mit der örtlichen Netzspannung übereinstimmt.
• Verwenden Sie keine andere Geräte mit hohe Spannung um den Stromkreis nicht zu überbelasten.
• Lassen Sie das Netzkabel nicht mit heißer Oberflächen in Kontakt kommen. Kühlen Sie das Bügeleisen vollständig ab, bevor sie es aufbewahren.

• Tauchen Sie das Bügeleisen niemals in Wasser oder anderen Flüssigkeiten um einen elektrischen Schlags zu vermeiden.
• Wenn der Bügelvorgang beendet ist, stellen Sie die Temperaturkontrolle Taste auf "AUS" oder "MIN"-Position.
• Bewahren Sie die Gebrauchsanweisung ständig und wenn Sie das Bügeleisen an andere Personen verleihen, geben Sie die Gebrauchsanweisung mit.

DAS GERÄT BENUTZEN
Bevor Inbetriebnahme, bitte entfernen Sie alle Etiketten, Aufkleber und die Schutzfolien die auf dem Bügeleisen oder der Bügelsohle angebracht sind.

WASSER FÜLLEN
• Bevor Sie das Bügeleisen füllen, trennen Sie bitte den Stecker aus der Steckdose ab.
• Stellen Sie die Dampf Taste auf "0" oder "" Position und öffnen Sie den Deckel der Wasser-Einfüllöffnung.
• Bitte füllen Sie Ihr Bügeleisen mit normalem Leitungswasser im ersten Gebrauch.
• Füllen Sie das Wassertank bis zum "MAX" Füllstand mit sauberem Leitungswasser mit der Hilfe des Bechers.
• Sie können auch für spätere Füllungen das Leitungswasser benutzen. Jedoch, falls das Leitungswasser zu hart ist, dann wird destilliertes Wasser empfohlen.
• Füllen Sie den Wassertank nicht über die MAX-Anzeige.
• Füllen Sie kein Parfüm, Essig, Wäschesteife, Entkalkungsmittel, Bügelzusätze oder andere Chemikalien in den Wassertank.

EINSTELLEN DER TEMPERATUR

Stoff	**Temperaturregelung**
NYLON/ACRYL-ACETAT	•
SEIDE, VISKOSE UND POLYESTER	• •
WOLLE/BAUMWOLLE	• • •
FLACHS	MAX

• Stellen Sie das Bügeleisen in aufrechten Position und stecken Sie das Netzkabel in die Steckdose
• Drehen Sie die Temperaturregelungstaste bis auf die gewünschte Stoff-Temperatur-Einstellung. Wir empfehlen, die obige Tabelle als eine Anleitung zu verwenden.
• Die Temperatur-Pilot-Leuchte wird leuchten um zu zeigen, dass die Bügelsohle erhitzt.
• Das Verlöschen der Pilot-Leuchte gibt an, dass die gewünschte Temperatur erreicht ist.
• Die Temperatur-Pilot-Leuchte wird während das Bügeln von Zeit zu Zeit blinken,.

TROCKENBÜGELN
• Für das Trockenbügeln, stellen Sie die Dampf-Stoß-Taste auf "0" oder "" Zeichen. Falls im Wassertank noch Wasser vorhanden ist, das wird den Dampf-Stoß sperren.
• Drehen Sie die Temperatur-Kontrolle-Taste um die gewünschte Stoff/Hitze-Einstellung auszuwählen. Die Pilot-Statusanzeige leuchtet auf; stellen Sie das Bügeleisen auf eine stabile, ebene Fläche in einer aufrechter Position.
• Nachdem löschen der Pilot-Anzeigeleuchte, können Sie mit dem Bügeln anfangen.

SPRAY-ANWENDUNG
• Stellen Sie sicher, dass es genügend Wasser im Wassertank vorhanden ist.
• Um einen feinen Wasser-Spray zu erhalten, drücken Sie auf die Spray-Taste und bügeln Sie weiter.

HINWEIS: Wenden Sie kein Spray an die Seide.

DAMPFBÜGELN
• Wie in der Temperatur-Kontrolle und Tabelle auf dem Bügeleisen bestimmt ist, das Dampfbügeln ist nur in einer Hochtemperatur zwischen "• •" und "MAX" möglich.
• Stellen Sie sicher, dass es genügend Wasser im Wassertank vorhanden ist.
• Stellen Sie das Bügeleisen in der aufrechten Position und stecken Sie den Stecker in die Steckdose.
• Stellen Sie Temperatur-Kontrolle-Taste auf die gewünschte Dampfzone.
• Nachdem löschen und wieder leuchten der Pilot-Anzeigeleuchte, können Sie mit dem Bügeln anfangen.
• Stellen Sie Dampf-Kontrolle-Taste auf die gewünschte Position.
• Achtung: Richten Sie den Dampfstoß niemals auf Personen! Das könnte Verbrennungen und schweren Verletzungen verursachen.

DAMPFSTOSS
• Stellen Sie sicher, genügend Wasser im Wassertank vorhanden ist.
• Wenn die Temperatur-Kontrolle-Taste auf eine Position zwischen "• •" und "MAX" eingestellt ist, Dampfstoß kann verwendet werden.
• Drücken Sie Dampfstoß-Taste, die Bügelsohle wird eine starke Dampf-Spray erzeugen.

HINWEIS
• Benutzen Sie die Dampftaste nur wenn das Dampfbügeleisen die Dampf-Temperatur bzw. die maximale Temperatur erreicht hat.
• Drücken Sie die Dampftaste nicht 3 mal in einer gleichen Zeit. Für die beste Dampfleistung, drücken Sie die Dampftaste mit Intervallen von mindestens 4-Sekunden.
• Dampfstoß kann beim Trocken-, oder Dampfbügeln verwendet werden.

VERTIKALE DAMPFSTOSS
• Wenn die Temperatur-Kontrolle-Taste auf eine Position zwischen "• • " und "MAX" eingestellt ist, vertikaler Dampfstoß kann verwendet werden.
• Halten Sie einfach das Produkt vertikal eng vor dem Stoff zu bügeln, und drücken Sie auf die Dampfstoß-Taste.

HINWEIS:
• Diese Funktion ist vor allem für aufgehängte Kleidungen, Vorhänge und Gewebe an der Wand nützlich.

AUTOMATISCHE ANTI-KALK-FUNKTION
• Ihr Bügeleisen enthält eine Anti-Kalk-Kartusche um die Kalkspuren zu reduzieren. Dies verlängert die Funktionstüchtigkeit Ihres Bügeleisens wesentlich.
• Anti- Kalk-Kartusche ist einer integrierten Teil des Wassertanks und benötigt keine Erneuerung.

AUTOMATISCHE TROPFEN- EINDÄMMUNG- FUNKTION
• Ihr Bügeleisen hat eine Anti-Tropfen-Funktion. Bei niedrigere Temperaturen stoppt das Bügeleisen automatisch um Wassertropfen von der Bügelsohle nach außen zu verhindern.

HINWEIS:
Während die Dämpfung, der Dampf kann für ein paar Sekunden stoppen. Dies ist üblich.

AUTOMATISCHE SELBST-REINIGUNG-FUNKTION
• Wenden Sie die Selbstreinigungsfunktion einmal alle zwei Wochen an. Wenn Ihre lokale Wasser sehr hart ist, sollte Selbstreinigungsfunktion häufiger verwendet werden.
• Vergewissern Sie sich, dass das Bügeleisen nicht angeschlossen ist.
• Stellen Sie die Dampf-Kontrolle-Taste auf AUS Position.
• Füllen Sie den Wassertank bis zum maximalen Punkt.
• Stecken Sie den Netzstecker des Bügeleisens in die Steckdose ein.
• Wählen Sie die maximale Bügel-Temperatur.
• Wenn die Temperatur-Pilot-Leuchte auslöscht, trennen Sie den Stecker aus der Steckdose ab.
• Halten Sie das Bügeleisen; drücken und halten Sie auf die Selbstreinigungstaste und schütteln Sie das Bügeleisen sanft.
• Nach 5 bis 10 Sekunden, lassen Sie die Selbstreinigungstaste los.
• Wenn das Bügeleisen noch viele Rückstände hat, wiederholen Sie Selbstreinigungsprozess.

HINWEIS:
• Dampf und kochendes Wasser wird aus der Bügelsohle heraustreten und die Rückstände und kleine Partikeln werden (sofern vorhanden) ausgeworfen.
• Drücken Sie die Selbstreinigungstaste nicht während des Bügeln und halten Sie nicht gedrückt.

AUTOMATISCHE STROMABSCHALTUNG
• Wenn das Bügeleisen für eine Weile nicht bewegt ist, wird die automatische Abschaltungsfunktion das Bügeleisen ausschalten.
• Auto-Abschaltung Pilot-Leuchte blinkt oder (es klingelt) um zu zeigen dass das Bügeleisen durch die Auto-Abschaltungsfunktion ausgeschaltet ist.
• Um das Bügeleisen wieder zu heizen:
• Halten und bewegen das Bügeleisen.
• Auto-Abschaltung Pilot-Leuchte hört auf zu blinken (oder Klingeln wird stoppen). Wenn die Temperatur der Bügelsohle ist unter der eingestellten Temperatur, die Temperatur Pilot-Leuchte leuchtet.
• Wenn nach der Bewegung des Bügeleisens die Temperatur Pilot-Leuchte leuchtet, warten Sie bis Diese löscht um mit dem Bügeln anzufangen.
• Wenn die Auto-Abschaltung eintritt, kann man einen Ton hören.

WARTUNG und REINIGUNG
• Bevor Sie mit der Reinigung beginnen, stellen Sie die Dampf-Kontrolle-Taste auf "0" oder "⛒", trennen Sie das Bügeleisen aus der Steckdose ab und kühlen Sie das Gerät ab und reinigen Sie mit einem feuchten Tuch; tauchen sie nicht ins Wasser oder in anderen Flüssigkeiten.
• Spülen Sie den Wassertank mit normalem Wasser, leeren Sie den Wassertank nach der Reinigung.

• Wenn Sie die Kleidung bei hohen Temperaturen bügeln, obwohl das in der Kleidungtabelle nicht empfohlen ist, dass diese, Brände auf Ihre Kleidungen und Rückstände auf der Bügelsohle können auftreten. Es wird empfohlen eine alte Kleidung zu bügeln um diese Rückstände von der Bügelsohle zu entfernen.
• Wenn Sie Spraystärke verwendet haben, reinigen Sie die Bügelsohle mit einem weichen, feuchten Tuch um das Entstehen der Rückstände zu verhindern.
• Nach der Verwendung, stellen Sie die Dampf-Kontrolle-Taste auf "0" oder "", trennen Sie das Bügeleisen aus der Steckdose ab und kühlen Sie das Gerät ab und entleeren Sie das verbleibende Wasser aus dem Wassertank und räumen Sie das Bügeleisen auf nach dem es völlig abgekühlt ist.
• Verwenden Sie niemals Abwasch-Schwämme, abrasive oder chemische Reinigungsmittel oder Lösungsmittel um die äußeren Teile und Bügelsohle zu reinigen. Das wird die Oberflächen des Bügeleisens einkratzen und/oder beschädigen.

DIE KORREKTE ENTSORGUNG DIESES PRODUKTS
Dieses Zeichen weist darauf hin dass dieses Produkt sollte in aller EU-Ländern nicht zusammen mit anderen Hausmüll entsorgt werden. Bringen Sie es zum Recycling zu einer offiziellen Sammelstelle, so dass die nachhaltige Wiederverwendung von Ressourcen gefördert ist. Auf diese Weise helfen Sie, die Umwelt und menschliche Gesundheit zu schonen. Bitte verwenden Sie die Recycling und Sammelstellen oder kontaktieren Sie mit dem Einzelhändler, wo Sie es gekauft haben, um das Gerät zurückzugeben. Sie können dieses Produkt für umweltfreundliche Recycling zurücknehmen.

ESPANOL

SINBO SSI 2875 PLANCHA VAPOR CON DOBLE RECUBRIMIENTO CERÁMICO
MANUAL DE USO

CARACTERÍSTICAS:
* Base con doble recubrimiento cerámico
* Funciones: Seco/Pulverización/Vapor/Vapor a presión /Vapor en Vertical/Antical /Autolimpieza /Anti-Goteo/Autoapagado.
* Temperatura ajustable para diferentes tipos de tejidos
* Vapor continuo:35grs/min. máx.
* Vapor a presión: 50grs./min.
* Pulverización: 0.7 grs/pulverización
* Capacidad del depósito del agua: 350 mls.
* AC230V,50Hz, 2200W

CONOZCA SU PLANCHA DE ROPA
A. BASE DE LA PLANCHA, **B.** PLACA DE AISLAMIENTO DEL CALOR, **C.** DEPÓSITO DEL AGUA, **D.** SALIDA DEL VAPOR PULVERIZADO, **E.** TAPA DE LA ENTRADA DEL DEPÓSITO DEL AGUA **F.** TAPA SUPERIOR, **G.** BOTÓN PARA EL CONTROL DEL VAPOR, **H.** BOTÓN PARA VAPOR PULVERIZADO, **İ.** BOTÓN PARA VAPOR A PRESIÓN, **J.** PILOTO DE LUZ, **K.** MANGO RECUBIERTO DE GOMA, **L.** CABLE, **M.** VASO PARA LLENAR EL DEPÓSITO DEL AGUA, **N.** BOTÓN PARA EL CONTROL DE LA TEMPERATURA, **O.** TAPA POSTERIOR, **P.** BOTÓN PARA LA AUTOLIMPIEZA

AVISO
* No deje desatendida la plancha mientrás esté enchufada a la toma eléctrica.
* Debe desenchufar la plancha antes de llenar el depósito de agua.
* No abra la tapa del depósito del agua mientras esté usando la plancha.
* La plancha debe de usarse y dejarse sobre una superficie lisa y estable.
* Al colocar la plancha en su soporte, asegúrese de que éste está sobre una superficie lisa y estable.
* La plancha no se debe de utilizar si ha sufrido una caída, si tiene una avería visible o si gotea.
* Si el cable suministrado está dañado debe ser reemplazado por el fabricante, un agente de servicio autorizado o un técnico cualificado para así evitar cualquier riesgo.
* Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con discapacidad física, sensorial o mental, o sin experiencia, a menos que sean supervisados o les haya dado instrucciones de uso una persona responsable de su seguridad.
* Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no juegan con el aparato eléctrico.

NOTA
* Este aparato es dolo para uso doméstico. No utilice este producto excepto para aquello para lo que ha sido diseñado..
* Por favor compruebe que la potencia de la plancha es la misma que la instalada en su hogar.
* Para evitar un sobrecalentamiento, no conecte ningún otro aparato de elevada potencia en el mismo circuito eléctrico.
* Evite que el cable entre en contacto con superficies calientes. Deje que la plancha se enfríe completamente antes de guardarla.
* Para evitar una descarga eléctrica no sumerja la plancha en agua ni en ningún otro líquido.
* Ajustar el botón de control de la temperatura en "apagado" o "MÍN" después de usarla.

* Conserve el manual de uso. En caso de entregar la plancha a una tercera persona entregar el manual de uso también.

¿CÓMO UTILIZAR LA PLANCHA?

* Antes de empezar a utilizar la plancha, quite cualquier etiqueta o capa de protección que pueda haber en la base de la plancha o en cualquier parte de ella.
* Es posible que cuando la encienda por primera vez salga un poco de humo o incluso huela un poco. Después de un momento parará. Es seguro y no afectará el funcionamiento de la plancha.

LLENAR CON AGUA

* Desenchufe la plancha antes de llenarla con agua.
* Ajuste el botón del vapor en la posición de "0"o "" y abra la tapa de entrada del depósito del agua.
* Por favor llene su plancha con agua normal del grifo en su primer uso.
* Utilice el vaso de agua suministrado en la caja y llénelo con agua del grifo y llene el depósito del agua hasta que alcance al nivel "MÁX".
* Puede usar también agua del grifo cuando tenga que volver a llenar el depósito, pero en caso de que el agua sea dura se recomienda usar agua destilada.
* Tape la entrada del depósito del agua y seque el agua que se haya derramado.
* No llene el depósito más allá del indicador de MÁX.
* No ponga perfume, vinagre, almidón, anti-cal, sustancias aditivas para planchar, agua químicamente destilada ni otras sustancias químicas en el depósito del agua.

AJUSTE DE LA TEMPERATURA

Tejido	**Control de la Temperatura**
NYLON/ACRÍLICO/ACETATO	•
SEDA/RAYÓN/POLIESTER	• •
LANA/ALGODÓN	• • •
LINO	MÁX

* Poner la plancha en posición vertical y enchufar el cable a la toma de corriente.
* Girar el botón de control de la temperatura de la plancha hasta ajustarlo a la temperatura deseada según el tejido a planchar. Le recomendamos que use como guía la tabla de arriba.
* El piloto de luz de la temperatura se encenderá indicando que la base se está catentándo.
* Cuando el piloto de la luz se apague indicará que se ha alcanzado la temperatura deseada.
* El piloto de luz de la temperatura se encenderá y apagará de vez en cuando durante el planchado.

PLANCHADO EN SECO

* Para planchar en seco, ajustar el botón de control del vapor a "0" ó "". Esto cortará la salida del vapor en caso de que haya agua en el depósito del agua.
* Girar el botón de control de la temperatura de la plancha hasta ajustarlo a la temperatura deseada según el tejido a planchar. El piloto de luz se encenderá, ponga la plancha verticalmente sobre una superficie lisa y estable.
* Después de apagarse la luz del piloto puede empezar a planchar.

APLICACIÓN DE LA PULVERIZACIÓN
* Asegúrese de que hay suficiente agua en el depósito de agua.
* Pulse el botón de pulverización para obtener una suave pulverización de agua y continue planchando.

NOTA
* No aplicar pulverización sobre la seda.

PLANCHADO CON VAPOR
* Es posible planchar con vapor solamente con temperaturas altas (entre "• •" y "MAX") como es epresado en la tabla sobre la plancha de ropa y el control de la temperatura.
* Asegúrese de que hay suficiente agua en el depósito de agua
* Ponga la plancha en posición vertical y enchúfela a la toma de corriente.
* Ajuste el botón de control de la temperatura en la posición deseada dentro del área del vapor.
* Puede empezar a planchar una vez el piloto indicador de luz se haya apagado y encendido otra vez.
* Ajuste el botón de control del vapor a la posición deseada.
* Atención: Nunca encare el vapor hacia las personas. Podrían quemarse o herirse seriamente.

PLANCHADO CON VAPOR A PRESIÓN
* Asegúrese de que hay suficiente agua en el depósito de agua.
* Se puede usar la función de planchado con vapor a presión cuando haya seleccionadao la posición de vapor entre "• •" y "máx".
* Pulse el botón de vapor a presión, el vapor saldrá a presión por la base de la plancha.

NOTA
* Usar el botón para el vapor la plancha del vapor al alcanzar a la temperatura máxima o la temperatura del vapor.
* No puslar al botón para el vazpor de shock a la vez tres veces. Pulsar al botón para el vapor con intervalos de cuatro segundos mínimo para la mejor salida de vapor.
* La característica del vapor de shock se puede usar cuando se plancha con vapor o seco según su deseo.
*** OJO:** Nunca dirigirse el vapor hacia las personas. Se pueden ocurrir sufrimientos de las heridas en serio y quemas.

VAPORIZACIÓN VERTICAL A PRESIÓN
* Se puede usar la vaporización vertical al ajustar el botón del control de la temperatura en la posición de entre "• •" y "MÁX".
* Simplemente sujete la plancha verticalmente a cierta distancia de la prenda a planchar y pulse el botón de vapor a presión.
*** OJO:** Nunca encare el vapor hacia las personas. Podrían quemarse o herirse seriamente.

NOTA:
* Esta función es muy útil particularmente para planchar prendas que están colgadas, como cortinas y acesorios de tela colgados en la pared.

FUNCIÓN AUTOMÁTICA DE ANTI-CAL
* Su plancha contiene un cartucho de anti-cal para disminuir los residuos de cal. Ésto ayuda a que el funcionamiento de su plancha se prolongue durante más tiempo.
* El cartucho de Anti-cal es una pieza integrada en el depósito de agua y no necesita ser renovado.

FUNCIÓN AUTOMÁTICA DE ANTI-GOTEO
* Su plancha tiene una función de anti-goteo. La plancha dejará de sacar vapor cuando la temperatura sea demasiado baja, de esta manera evitará que la base de la plancha gotee.

NOTA:
Aunque se haya seleccionado la función de vapor, puede que el vapor pare de salir unos segundos, es normal.

FUNCIÓN DE AUTOLIMPIEZA
* Use la función de autolimpieza una vez cada dos semanas. En caso de que el agua de su zona sea muy dura, se aconseja usar esta función con más frecuencia.
* Asegúrese de que la plancha no está enchufada a la toma eléctrica.
* Ajuste el botón de control del vapor en la posición de APAGADO (Off).
* Llene el depósito de agua hasta el nivel máximo.
* Enchufe la plancha a la toma eléctrica.
* Seleccione la temperatura máxima.
* Desenchufe la plancha cuando el piloto de luz de la temperatura se haya apagado.
* Sujete la plancha sobre una pila, pusle sin parar el botón de autolimpieza y mueva la plancha ligeramente.
* Suelte el botón de autolimpieza después de 5-10 segundos.
* Repita este proceso si la plancha continúa teniendo muchas impurezas.

NOTA:
* Saldrá vapor y agua muy caliente por la base de la plancha, también impurezas en caso de haberlas.
* No pulse el botón de autolimpieza durante el proceso de planchado.

FUNCIÓN DE APAGADO AUTOMÁTICO
* La función de autoapagado se activará apagando la plancha si ésta no ha sido utilizada durante un tiempo.
* El piloto de la luz de la función de autoapagado empezará a parpadear (o un timbre empezará a sonar) cuando la plancha se apague a través de la función de atuoapagado.
* Para que la plancha se caliente otra vez:
*Coja la plancha o muévala ligeramente.
*El piloto de luz de la función de autoapagado parará de parpadear (o el timbre parará de sonar). Si la temperatura de la base de la placha ha descendido por debajo de la temperatura seleccionada anteriormente, el piloto de luz de la temperatura se encenderá.
*Si el piloto de luz de la temperatura se enciende después de mover la plancha, espere a que se apague antes de empezar a planchar.
* Si el piloto de luz de la temperatura no se enciende después de mover la plancha, la base de

la plancha aún tiene la temperatura seleccionada anteriormente y la plancha está lista para usar.
* Puede que oiga un sonido cuando se active la función de autoapagado.

MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA
* Antes de empezar su limpieza, ajuste el botón de control del vapor en la posición "0" o "". Desenchufe la plancha de la toma de corriente y deje que la plancha se enfríe completamente. Entonces límpiela con una tela húmeda. No sumerja la plancha en agua ni en ningún otro líquido.
* Aclare el depósito de agua periódicamente con agua normal, y vacie el tanque de agua después de su limpieza.
* Si plancha prendas con una temperatura no recomendada en la tabla anterior puede que queme el tejido, dejando restos del quemado en la base de la plancha. En este caso se recomienda limpiar la base planchando un trozo de tela para poder quitar estos restos.
* Si usa almidón, limpie la base de la plancha de vez en cuando con una tela húmeda para evitar que se acumulen residuos ella.
* Después de su uso ajuste el botón de control del vapor en la posición de "0" o "". Desenchufe la plancha de la toma eléctrica, vacie el agua restante del depósito de agua y guarde la plancha después de que se haya enfriado completamente.
* Nunca use estropajos, limpiadores abrasivos, sustancias químicas ni disolventes para limpiar la parte exterior y base de la plancha. Si lo hace dañará y/o rallará la superficie.

ELIMINACIÓN CORRECTA DE ESTE PRODUCTO
Este signo significa que este producto no se debe tirar junto con los residuos domésticos de acuerdo a la UE. Con el objeto de evitar posibles daños a la salud pública y al medioambiente por deshechos de residuos incontrolados, recicle de forma responsable para promover la reutilización de recursos sostenibles. Cuando vaya a tirar este producto, llévelo a la tienda donde lo compró. Ellos podrán recoger este producto para reciclarlo teniendo en cuenta la seguridad medioambiental.

Русский

SINBO SSI 2875 ПАРОВОЙ УТЮГ(ПОДОШВА УТЮГА С КЕРАМИЧЕСКИМ ПОКРЫТИЕМ) ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

СВОЙСТВА:

• Автоматическое отключение
• Подошва утюга с двойным керамическим покрытием.
• Функции сухой глажки/С разбрызгиванием воды/Парового удара/Вертикального пара/Предупреждения покрытия известью /Самоочистки /Противокапания
• Регулируемая температура для различных тканей
• Нормальная подача пара:35 г/мин макс.
• Паровой удар: 50 г/мин.
• Разбрызгивание :0.7 г/разбрызгивания
• 350 мл. Объем водного резервуара
• AC230V, 50Hz, 2200W

ОПИСАНИЕ УТЮГА

A. ПОДОШВА УТЮГА, **B.** ТЕПЛОИЗОЛЯЦИОННЫЙ СЛОЙ, **C.** ВОДНЫЙ РЕЗЕРВУАР, **D.** РАЗБРЫЗГИВАНИЕ **E.** КРЫШКА ОТВЕРСТИЯ ДЛЯ ЗАЛИВАНИЯ ВОДЫ, **F.** ВЕРХНЯЯ КРЫШКА, **G.** КНОПКА УПРАВЛЕНИЯ ПАРОМ, **H.** КНОПКА РАЗБРЫЗГИВАНИЯ ВОДЫ, **I.** КНОПКА ПАРОВОГО УДАРА, **J.** КРЫШКА СВЕТОВОГО ИНДИКАТОРА, **K.** ВЕРХНЕЕ РЕЗИНОВОЕ ПОКРЫТИЕ, **L.** ЗАЩИТНАЯ ОБОЛОЧКА ШНУРА, **M.** ЕМКОСТЬ ДЛЯ ЗАПОЛНЕНИЯ ВОДЫ, **N.** КНОПКА РЕГУЛИРОВАНИЯ ТЕМПЕРАТУРЫ, **O.** ТЫЛЬНАЯ КРЫШКА, **P.** КНОПКА САМООЧИСТКИ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

• Не оставляйте без присмотра утюг, подключенный к сети.
• Перед тем, как залить воду в резервуар, отсоедините вилку шура от сети.
• Не открывайте крышку отверстия емкости для воды во время использования утюга.
• Утюг должен использоваться и оставляться на крепкой и неподвижной поверхности.
• Перед тем, как положить утюг в вертикальное положение, убедитесь в том, что поверхность является неподвижной.
• Если вы уронили утюг на пол, и присутствует видимый признак неисправности утюга или утюг протекает, не используйте его.
• Если шнур питания поврежден, во избежание возможных рисков, шнур должен быть заменен на новый со стороны производителя утюга, сервисным центром или квалифицированным электриком.
• Настоящий прибор не должен использоваться лицами с ограниченными физическими, умственными и перецептивными возможностями (включая детей), если не обеспечен необходимый контроль или не предоставлены соответствующие инструкции относительно безопасного использования прибора.
• Будьте уверены, что прибор не используются детьми.

ПРИМЕЧАНИЕ

• Настоящий прибор предназначен только для домашнего использования. Используйте утюг в соответствие с целью его предназначения.
• Убедитесь, что напряжение в сети вашего дома соответствует напряжению утюга.
• Для того, чтобы предупредить перегрузку элетрической цепи, не используйте в той же самой цепи другой мощный электрический прибор.
• Не допускайте контакта шнура питания с горячими поверхностями. Перед тем как убрать утюг на место, дождитесь его полного остывания.

* Для предупреждения поражения электрическим током, не погружайте утюг в воду или любую другую жидкость.
* После использования утюга, приведите кнопку регулирования температуры в положение «выключен» или “MIN” .
* Сохраните данную инструкцию по эксплуатации. При предоставлении утюга 3-ми лицам, пожалуйста, отдайте его вместе с инструкцией по эксплуатации.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Перед первым применением утюга, необходимо отклеить все этикетки на поверхности утюга и на его подошве, и снять защитную пленку.

ЗАЛИВАНИЕ ВОДЫ

* Перед тем как залить воду в резервуар отсоедините шнур от сети.
* Приведите кнопку регулировки пара в положение “0” или “” и откройте крышку отверстия ёмкости для воды.
* Пожалуйста, при первом применении залейте в утюг нормальную водопроводную воду.
* Используя специальный стакан для заливания воды, залейте в емкость для воды утюга до метки “MAX” чистую водопроводную воду.
* При последующих использованиях утюга вы можете использовать водопроводную воду. Однако, если водопроводная воды очень жесткая, рекомендуется использовать дистиллированную воду.
* Не заливайте воду выше отметки MAX.
* Не заливайте в резервуар для воды духи, уксус, колу, противоизвестковое средство, воду, известь которой была удалена химичским путем, и другие химические вещества.

РЕГУЛИРОВКА ТЕМПЕРАТУРЫ

Ткань	**Регулировка температуры**
НЕЙЛОН/АКРИЛ/АЦЕТАТ	•
ШЕЛК/ВИСКОЗА/ПОЛИЭСТЕР	••
ШЕРСТЬ/ХЛОПОК	•••
ЛЕН	MAX

* Приведите утюг в вертикальное положение и вставьте вилку шнура питания в сеть.
* Поверните кнопку регулирования температуры до требуемой температуры ткани. Рекомендуем использовать в качестве инструкции вышеуказанную таблицу.
* Будеть гореть световой индикатор температуры, указывающий на нагревание подошвы утюга.
* Выключение светового индикатора температуры указывает на готовность утюга к использованию.
* Во время глажки световой индикатор будет периодически включаться и выключаться.

СУХОЕ ГЛАЖЕНИЕ

* Для сухого глажения приведите кнопку регулировки пара в положение“0” или “” . В случае, если в водном резервуаре есть вода, поток пара будет прекращен.
* Для выбора желаемой регулировки температуры/ткани поверните кнопки регулировки температуры. Загорится световой индикатор температуры, положите утюг в вертикальное положение на гладкую и неподвижную поверхность.
* После того, как световой индикатор погаснет, можете приступить к глажению.

ПРИМЕНЕНИЕ РАЗБРЫЗГИВАТЕЛЯ

* Убедитесь в том, что в водном резервуаре находится достаточное количество воды.
* Для получения тонкого разбрызгивания, нажмите на кнопку разбрызгивания воды и продолжайте гладить.

ПРИМЕЧАНИЕ: Не используйте функцию разбрызгивания для шелковых тканей.

ГЛАЖЕНИЕ С ПАРОМ

* Как указано в таблице на утюге и регулировке температуры, паровое глаженье возможно только при высоких температурах между "• •" - "MAX".
* Убедитесь в том, что в водном резервуаре находится достаточное количество воды.
* Приведите утюг в вертикальное положение и вставьте вилку шнура в розетку.
* Отрегулируйте кнопку регулировки температуры на желаемую температуру в рамках зоны паровой глажки.
* После того, как световой индикатор погаснет и вновь загорится можете приступить к глажке.
* Приведите кнопку регулировки пара в необходимое положение.

*** ВНИМАНИЕ: Ни в коем случае не направляйте пар на людей. Поскольку это может привести в серьезным травмам и ожогам.**

ПАРОВОЙ УДАР

* Убедитесь в том, что в водном резервуаре находится достаточное количество воды.
* Отрегулировав кнопку регулировки температуры в положении пара между "• •" - "MAX", можно использовать паровой удар.
* Нажмите на кнопку парового удара, подошва утюга подаст мощный поток пара.

ПРИМЕЧАНИЕ

* Используйте кнопку парового удара только при достижении маскимальной температуры парового утюга или температуры пара.
* Не нажимайте на кнопку парового удара одновременно 3 раза. Нажимайте на кнопку парового удара с перерывами не менее 4 секунд.
* Свойство парового удара можно использовать при Сухом глаженье или при Паровом глаженье.

ВЕРТИКАЛЬНЫЙ ПАРОВОЙ УДАР

* Вертикальная подача пара может быть использована только при регулировки кнопки температуры вертикальной подачи пара в положения между "• •" - "MAX ".
* Расположите утюг вертикально перед изделием, которое будет проглажено, на очень маленьком расстоянии от него, и нажмите на кнопку парового удара.

Примечание:

* Это свойство является особенно удобным для глаженья вещей на вешалке, занавесок и аксессуаров, изготовленных из тканей, висящих на стене.

АВТОМАТИЧЕСКАЯ ANT?-CALC ФУНКЦИЯ

* Утюг содержит anti-calc картридж для снижения известковых отложений. Это в значительной степени увеличивает срок службы утюга.
* Anti-calc картридж – это деталь, встроенная в емкость для воды утюга и не требует замены на новую.

АВТОМАТИЧЕСКАЯ ФУНКЦИЯ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ КАПАНИЯ

* Утюг обладает противокапающей функцией. В случае, когда температура утюга очень низкая, для предупреждения капания воды из подошвы утюга, эта функция автоматически останавливает работу утюга.

ПРИМЕЧАНИЕ:

При включенной функции подачи пара, подача пара может быть прекращена на несколько секунд. Это нормальное состояние.

ФУНКЦИЯ АВТОМАТИЧЕСКОЙ САМООЧИСТКИ

* Используйте функцию самоочистки раз в две недели. Если используемая вами вода очень жесткая, то функция самоочистки должна использоваться чаще.
* Убедитесь в том, что утюг не подключен к сети.
* Приведите кнопку регулировки пара в ЗАКРЫТОЕ положение.
* Заполните емкость для воды утюга до максимального уровня.
* Подключите утюг к сети.
* Выберите максимальную температуру глажки.
* При выключении светового индикатора отсоедините вилку шнура утюга от сети.
* Удерживая утюг, нажмите на кнопку самоочистки и удерживая ее нажатой, аккуратно покачайте утюг.
* Чере 5-10 секунд отпустите кнопку самоочистки.
* Если утюг все еще содержит большое количество отложений, повторите процесс самоочистки.

ПРИМЕЧАНИЕ:

* Пар и кипящая воды будут выходить через подошву утюга и остатки и маленькие частицы(если есть) будут выброшены наружу.
* Не нажимайте на кнопку самоочистки во время глажки и не удерживайте ее нажатой.

ФУНКЦИЯ АВТОМАТИЧЕСКОГО ВЫКЛЮЧЕНИЯ

* Если утюг в течение некоторого времени не перемещается функция автоматического отключения утюга выключит утюг.
* Световой индикатор автоматического выключения для того, чтобы показать, что утюг выключился функцией автоматического выключения, начнет мигать(или появится звуковой сигнал).
* Для того, чтобы вновь нагреть утюг:
*Возьмите утюг и слегда подвигайте им.
* Световой индикатор автоматического выключения прекратит мигать(или прекратится звуковой сигнал). Если температура подошвы утюга упадет ниже отрегулированной температуры, загорится световой индикатор температуры.
* Если после перемещения утюга загорится световой индикатор температуры, перед тем как приступить к глажке, дождитесь выключения светового индикатора.
* После отключения утюга функцией автоматического отключения, появится звуковой сигнал.

ЧИСТКА И УХОД

* Перед тем, как приступить к очистке утюга, приведите кнопку регулировки пара в положение “0” или “”, отсоедините утюг от сети и дождитесь его полного остывания, протрите утюг влажной тканью, и не погружайте его в воду или другие жидкости.
* Ополосните водный резервуар водой, после очистки опустошите водный резервуар.
* Если вы гладите вещи при высокой температуре, хотя эти вещи не рекомендуются в таблице, это может привести к прожиганию вещей и образованию остатков прилипшей одежды на подошве утюга. Для удаления

этих остатков с подошвы утюга, рекомендуется прогладить старую вещь.
* Если вы использовали разбрызгиватель, для предупреждения образования заслоения на подошве утюга, протирайте ее иногда влажной мягкой тканью.
* После использования утюга приведите кнопку регулировки пара в положение “0” или “”, отсоедините утюг от сети, слейте оставшуюся воду из водного резервуара и после полного остывания утюга уберите его на место хранения.
* Ни в коем случае не используйте посудомоечную губку для очистки внешней поверхности и подошвы утюга, а также абразивные чистящие средства или растворители. Поскольку они могут поцарапать утюг и/или повредить его.

ПРАВИЛЬНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ ЭТОГО ПРИБОРА

Этот знак указывает на то, что в рамках ЕС этот прибор нельзя выбрасывать вместе с остальными бытовыми отходами. С целью предупреждения вреда, которое наносится здоровью человека и окружающей среды в виду безконтрольной утилизации отходов, для обеспечения повторного использования материальных ресурсов, выполняйте правильную утилизацию прибора. Пожалуйста, возвратите или передайте в центр по сбору использованных приборов или свяжитесь с магазином, в котором вы купили продукцию. Эти места обеспечивают экологическую утилизацию использованой бытовой техники.

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН No: 1-2875-14062013

Наименование _____
Модель _____
Серийный номер_____
Дата продажи _____
Срок гарантийного обслуживания 12 месяцев
Наименование, адрес
и телефон торгующей организации_____
_____

Подпись продавца Штамп магазина

В случае необходимости проведения гарантийного обслуживания, информацию об авторизованных сервисных центрах можно получить в контакт центре, по телефону: 8-800-333-17-74, по электронной почте info@sinbo.ru или на сайте www.sinbo-russia.ru

В гарантийном обслуживании может быть отказано при:
-нарушении потребителем правил эксплуатации или транспортировки
-использовании в профессиональных целях
- наличии повреждений, нанесенных домашними животными, грызунами и бытовыми насекомыми
- признаков самостоятельного ремонта
- наличие повреждений, вызванных действиями непреодолимой силы или третьих лиц

С условиями согласен, изделие проверено в моем присутствии, претензий к внешнему виду и комплектации не имею_____
(Подпись покупателя)

Информация о произведенных работах

Дата приема в АСЦ	Выполненные работы	Дата выдачи из АСЦ	Подпись сотрудника АСЦ	Подпись клиента

АЕ 11

Изготовитель: «Деима Электромеканик Урюнлер Иншаат Спор Малземелери Ималят Санайи ве Тиджарет Аноним Ширкети», Харамидэре Мевкии, Джихангир Мах. Гювердджин, Джад. № 4, Авджылар, Стамбул, Турция

Страна производитель: Китай
Импортер в РФ: Общество с ограниченной ответственностью «ДЕИМА Рус»
121357, г. Москва, ул. Верейская, д. 17, помещение 1, комнаты 106-114, офис 513
Тел: 8 800 333 17 74
www.sinbo-russia.ru
Гарантийный срок: 12 мес.

Українська

SINBO SSI 2875 ПАРОВА ПРАСКА (ПІДОШВА ПРАСКИ З КЕРАМИЧНИМ ПОКРИТТЯМ)
ІНСТРУКЦІЯ ЕКСПЛУАТАЦІЇ

ХАРАКТЕРИСТИКИ:

* Підошва праски з двойним керамичним покриттям.
* Функції сухого прасування/ З розпризкуванням води/ Прасування з паром/ Парового удару/ Вертикального пару/ Попередження утворення накіпу/ Самоочищювання/ Протикапання/ Автоматичного вимикання.
* Можливість регулювання температури для різних видів тканини
* Нормальна подача пару: 35г/мін макс.
* Паровий удар: 50г/хв.
* Розбризкування: 07г/розпилювання
* 350 мл. Об'єм водного резервуару
* AC230V,50Hz, 2200W

ОПИС ПРАСКИ

A. ПІДОШВА ПРАСКИ • **B.** ТЕПЛОІЗОЛЯЦІЙНИЙ ШАР • **C.** ВОДНИЙ РЕЗЕРВУАР • **D.** РОЗПРИСКУВАННЯ **E.** КРИШКА ОТВОРУ ДЛЯ ЗАПОВНЕННЯ ВОДИ • **F.** ВЕРХНЯ КРИШКА • **G.** КНОПКА РЕГУЛЮВАННЯ ПАРУ **H.** КНОПКА РОЗПИЛЮВАННЯ ВОДИ • **I.** КНОПКА ПАРОВОГО УДАРУ • **J.** КРИШКА СВІТЛОВОГО ІНДІКАТОРА **K.** ВЕРХНЕ РЕЗИНОВЕ ПОКРИТТЯ • **L.** ЗАХИСНА ОБОЛОНКА ШНУРУ • **M.** ЧАША ДЛЯ ЗАПОВНЕННЯ ВОДИ • **N.** КНОПКА РЕГУЛЮВАННЯ ТЕМПЕРАТУРИ • **O.** ТИЛЬНА КРИШКА • **P.** КНОПКА САМООЧИЩЕННЯ

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

* Коли праска увімкнена в розетку не залишайте її без нагляду.
* Спочатку вийміть вилку з розетки, а потім заповніть ємкість водою.
* Не відкривайте кришку отвору ємкості для води під час використання праски.
* Праску потрібно використовувати та залишати на міцній та нерухомій поверхні.
* До того, як поставити праску у вертикальне положення, переконайтеся в тому, що поверхня є нерухомою.
* Якщо ви упустили праску на підлогу, та присутьня видима ознака несправності праски або праска протікає, не використовуйте її.
* Якщо шнур живлення пошкоджений, щоб уникнути можливих ризиків, шнур повинен бути замінений на новий зі сторони виробника праски, сервісним центром або кваліфікованим електриком.
* Цей прилад не повинен використовуватися особами з обмеженими фізічними, розумовими та перецептивними можливостями (включаючи дітей), якщо незабезпечений необхідний контроль або не були надані відповідні інструкції відносно безпечного користування приладом.
* Будьте впевненими, що приладом не користуються діти.

ПРИМІТКА

* Цей прилад використовується лише в домашніх умовах. Використовуйте праску відповідно з метою її використання.
* Переконайтеся, що напруга в сеті вашого будинку відповідає напрузі праски.
* Для того, щоб попередити перенавантаження електричного ланцюга, не використовуйте в тому ж самому ланцюгу інший потужний електричний прилад.
* Не дозволяйте контактувати шнуру живлення з гарячими поверхнями. До того, як прибрати праску на місце, дочекайтесь його повного охолодження.
* Для попередження поразки електричним струмом, не занурюйте праску в воду або будь-яку іншу рідину.
* Після використання праски приведіть кнопку регулювання температури в положення «вимкнено» або «MIN».
* Завжди зберігайте інструкцію експлуатації. У випадку, якщо ви передаєте праску третій особі, то передайте її разом з цією інструкцією експлуатації.

ІНСТРУКЦІЯ ЕКСПЛУАТАЦІЇ

Перед першим використанням праски, необхідно відклеїти всі етікетки на поверхні праски та на його підошві, та

зняти захисну плівку.

ЗАПОВНЕННЯ ВОДОЮ

* Перед тим, як залити воду в резервуар від'єднайте шнур від сеті.
* Приведіть кнопку регулювання пару в положення «0» або «» та відкрийте кришку отвору ємкості для води.
* Будь ласка, при першому використані залийте в праску нормальну водопровідну воду.
* Використовуючи спеціальний стакан для заливання води, залийте в ємкість для води праски до мітки «MAX» чисту водопровідну воду.
* При подальшому використані праски ви зможете використовувати водопровідну воду. Та якщо водопровідна вода дуже жорстка, пропонується використовувати дистилізовану воду.
* Не заливайте воду вищче відмітки MAX.
* Не заливайте в резервуар для води духи, оцет, колу, противапняний засіб, воду, вапно якої було видалено хімічним шляхом, та інші хімічні речовини.

РЕГУЛЮВАННЯ ТЕМПЕРАТУРИ

Тканина	**Регулювання температури**
НЕЙЛОН/АКРИЛ/АЦЕТАТ	•
ШОВК/ВІСКОЗА/ПОЛІЕСТЕР	••
ВОВНА/БАВОВНА	•••
ЛЬОН	MAX

* Приведіть праску в вертикальне положення та вставте вилку шнура живлення в сіть.
* Поверніть кнопку регулювання температури до бажаної температури тканини. Пропонуємо використовувати в якості інструкції таблицю, що наведена вищче.
* Буде горіти світловий індікатор температури, який вказує на нагрівання підошви праски.
* Вимкнення світлового індікатора температури вказує на готовність праски до використання.
* Під час прасування світловий індікатор буде періодично вмикатися та вимикатися.

СУХЕ ПРАСУВАННЯ

* Для сухого прасування приведіть кнопку регулювання пара в положення «0» або «». У випадку, якщо у водному резервуарі є вода, поток пару буде припинений.
* Для вибору бажаної температури/тканини поверніть кнопки регулювання температури. Засвітиться світловий індікатор температури, поставте праску в вертикальне положення на гладку та нерухому поверхню.
* Після того, як світловий індікатор погасне, можете приступити до прасування.

ВИКОРИСТАННЯ РОЗПИЛЮВАЧА

* Переконайтеся в тому, що в водному резервуарі знаходиться достатня кількість води.
* Для отримання тонкого розпилювання, натисніть на кнопку розпилювання води та продовжуйте прасувати.

ПРИМІТКА

* Не використовуйте функцію розпилювання для шовкових тканин.

ПРАСУВАННЯ ІЗ ПАРОМ

* Як вказано в таблиці на прасці та регулюванні температури, парове прасування можливе лише при високих температурах між « •• » - «MAX».
* Переконайтеся в тому, що в водному резервуарі знаходиться достатня кількість води.
* Приведіть праску у вертикальне положення та вставте вилку шнура в розетку.
* Відрегулюйте кнопку регулювання температури на бажану температуру в рамках зони парового прасування.
* Після того, як світловий індікатор погасне та знову засвітиться можете розпочати прасування.
* Приведіть кнопку регулювання пару в необхідне положення.
* **УВАГА:** Ні в якому разі не направляйте пар на людину. Оскільки це може призвести до серьозних травм та опіків.

ПАРОВИЙ УДАР

* Переконайтеся в тому, що в водному резервуарі знаходиться достатня кількість води.
* Відрегулювавши кнопку регулювання температури в положені пару між « • • » - «MAX», можна використовувати паровий удар.
* Натисніть на кнопку парового удару, підошва праски подасть потужний поток пару.

ПРИМІТКА

* Використовуйте кнопку парового удару лише при досягнені максімальної температури парового удару або температури пару.
* Не натискайте на кнопку парового удару одночасно 3 рази. Натискайте на кнопку паровогу удара з перервою не менш 4 секунд.
* Характеристику парового удару можна використовувати при Сухомі прасуванні або при Паровому прасуванні.
*** УВАГА:** ні в якому разі не направляйте пар на людей. Оскільки це може привести до серьозних травм та опіків.

ВЕРТИКАЛЬНИЙ ПАРОВИЙ УДАР

* Вертикальна подача пару може бути використана лише при регулювані кнопки температури вертикальної подачи пара в положені між « • • » - «MAX».
* Розташуйте праску вертикально перед виробом, яке буде пропрасуване, на дуже маленькій відстані від нього та натисніть на кнопку паровогу удару.
*** УВАГА:** Ні в якому разі не направляйте пар на людину. Оскільки це може призвести до серьозних травм та опіків.

Примітка:

* Ця характеристика є дуже зручною для прасування речей на вішалці, занавісок та аксесуарів, виготовлених з тканин, які висять на стіні.

АВТОМАТИЧНА ANTI-CALC ФУНКЦІЯ

* Праска утримує anti-calc картридж для зниження вапняних відкладень. Це в значному рівні збільшить термін дії праски.
* Anti-calc картридж це частина, яка встроєна в ємкість для води праски та не потребує заміни на нову.

АВТОМАТИЧНА ФУНКЦІЯ ПОПЕРЕДЖЕННЯ КАПАННЯ

* Праска має протикапающу функцію. У випадку, коли температура праски дуже низька, для попередження капання води з підошви праски, ця функція автоматично зупиняє працю праску.

ПРИМІТКА: При включенні функції подачи пару, подача пару може бути зупинена на декілька секунд. Це нормальний стан.

ФУНКЦІЯ АВТОМАТИЧНОГО САМООЧИЩЕННЯ

* Використовуйте функцію самоочищення раз у два тижні. Якщо вода, яку ви використовуєте дуже жорстка, то функція самоочищення повина використовуватися частіше.
* Переконайтеся в тому, що праска не підключена до сеті.
* Приведіть кнопку регулювання пару в ВИМКНЕНЕ положення.
* Заповніть ємкість для води праски до максімального рівню.
* Підключить праску до сеті.
* Виберіть максімальну температуру прасування.
* При вимкнені світлового індікатора від'єднайте вилку шнура праски від сеті.
* Утримуючи праску, натисніть на кнопку самоочищювання та утримуючи її, обережно покачайте праску.
* За 5-10 секунд відпустіть кнопку самоочищення.
* Якщо праска все ще утримує велику кількість відкладень, повторіть процес самоочищення.

ПРИМІТКА:

* Пар та кипляча вода будуть виходити через підошву праски та залишки та маленькі частинки (якщо є) будуть виходити назовні.
* Не натискайте на кнопку самоочищення під час прасування та не утримуйте її натиснутою.

ФУНКЦІЯ АВТОМАТИЧНОГО ВИМКНЕННЯ

* Якщо праска на протязі деякого часу не переміщюється, функція автоматичного вимикання праски вимкне праску.
* Світловий індікатор автоматичного вимкнення для того, щоб показати що праска вимкнена функцією автоматичного вимикання, почне мігати (або з'явиться звуковий сігнал).
* Для того, щоб знову нагріти праску:
*візьміть праску та трохи подвигайте єю.
*світловий індікатор автоматичного вимкнення припинить мігати (або припиниться звуковий сігнал). Якщо температура підошви праски впаде нижче відрегульованої температури, засвітиться світловий індікатор температури.
* Якщо після переміщення праски засвітився світловий індікатор температури, перед тим як почати прасування, дочекайтеся вимкнення світлового індікатора.
* Після відключення праски функцією автоматичного вимикання, з'явиться звуковий сігнал.

ОЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД

* Перед тим, як почати очищення праски, приведіть кнопку регулювання пару в положення «0» або «MIN», від'єднайте праску від сеті та дочекайтеся його повного охолодження, протріть праску вогкою тканиною, та не занурюйте її в воду або іншу рідину.
* Сполосніть водний резервуар водою, після очищення спустошить водний резервуар.
* Якщо ви прасуєте речі при високій температурі, хоча ці речі не пропонуються в таблиці, це може призвести до пропалювання речей та утворення прилипання залишків тканини на підошві праски. Для видалення цих залишків з підошви праски, пропонується попрасувати стару річь.
* Якщо ви використовували розпилювач, для попередження утворення наслоїння на підошві праски, протирайте її іноді вогкою м'якою тканиною.
* Після використання праски приведіть кнопку регулювання пару в положення «0» або «MIN», від'єднайте праску від сеті, злийте залишки води у водному резервуарі та після повного охолодження праски приберіть її на місце зберігання.
* Ні в якому разі не використовуйте посудомийчну губку для очищення зовнішньої поверхні та підошви праски, а також абразивні миючи засоби та розчинники. Оскільки вони можуть пошкарябати праску та/або пошкодити її.

ПРАВИЛЬНА УТИЛІЗАЦІЯ ЦЬОГО ПРИЛАДУ

Цей знак вказує на те, що в рамках ЕС цей прилад не можна викидувати разом з іншими битовими відходами. З метою попередження шкоди, яка наносить здоров'ю людини та навколишнього середовища з причини безконтрольної утилізації відходів, для забезпечення повторного використаня матеріальних ресурсів, виконуйте правильну утилізацію приладу. Будь ласка, поверніть або передайте в центр по збору використаних приладів або зв'яжіться з магазином, в якому ви придбали продукцію. Ці місця забезпечують екологічну утилізацію використаної битової техніки.

Шановний покупець!

Уважно вивчіть умови, зазначені на даній стороні гарантійного талона, і, якщо ви згодні з ними, підтвердіть це своїм підписом.

Гарантійний талон № 1-2875-14062013

Модель: _____

Серійний номер: _____

Дата продажу: _____

Дата закінчення строку обслуговування: _____

м.п.

ПОКУПЕЦЬ ПІДТВЕРДЖУЄ ТЕХНІЧНУ СПРАВНІСТЬ

ПРИДБАНОГО ВИРОБУ, А ТАКОЖ СВОЮ ЗГОДУ

З УМОВАМИ ГАРАНТІЙНОГО ОБСЛУГОВУВАННЯ:

_____ _____

ПІДПИС ПРОДАВЦЯ ПІДПИС ПОКУПЦЯ

Авторизовані сервісні центри м. Києва

Назва	Адреса	Телефони
Крок-ТТЦ	02222, пр-т. В. Маяковського 26	0-800-504-504*

Для того щоб побачити перелік регіональних сервісних центрів будь-ласка подивіться веб-сайт www.krok-ttc.com, або набирайте 0-800-504-504*

* - всі дзвінки зі стаціонарних телефонів у межах України – безкоштовні

Гарантійний талон № _____	Гарантійний талон № _____	Гарантійний талон № _____
Модель: _____	Модель: _____	Модель: _____
Серійний номер _____	Серійний номер _____	Серійний номер _____
Дата продажу _____	Дата продажу _____	Дата продажу _____

Увага!

Просимо вас акуратно зберігати даний гарантійний талон впродовж всього строку гарантії

Даним гарантійним талоном сервісний центр бере на себе зобов'язання по безкоштовному усуненню всіх несправностей, що виникають у процесі експлуатації виробу з вини виробника, впродовж 12 місяців від дня продажу.

Гарантійний талон дійсний тільки при наявності правильно й чітко зазначених : моделі, серійного номера виробу, дати продажу, чіткої печатки продавця (дилера).

У гарантійному ремонті може бути відмовлено у випадках:

- коли інформація про виріб у гарантійному талоні неповна, нерозбірлива, суперечлива або виправлена;
- неправильної установки, транспортування виробу;
- порушення вимог інструкції з експлуатації виробу або при помилкових діях власника;
- якщо виріб використовуються для професійних, виробничих або комерційних цілей;
- стихійних лих (блискавок, пожеж, повеней та інше), а також інших причин, що перебувають поза контролем продавця й виробника;
- попадання усередину виробу будь-яких сторонніх предметів, рідин, комах;
- живлення, некваліфікованого ремонту, або внесення конструктивних змін не уповноваженими особами;
- якщо пошкодження викликані невідповідністю параметрів живильних, телекомунікаційних і кабельних мереж вимогам державних стандартів.

Гарантійний ремонт не включає в себе періодичне обслуговування, установку, настроювання виробу вдома у власника, чищення аудіо-, відео- голівок, заміну видаткових матеріалів і елементів.

Дане гарантійне обслуговування не обмежує законних прав споживача, наданих йому чинним законодавством.

дата початку ремонту	дата закінчення ремонту	тип дефекту, опис ремонтних робіт, список запчастин	П.І.Б. та підпис майстра, печатка сервісного центру

HRVATSKI

SINBO SSI 2875 PARNO GLAČALO(KERAMIČKA PODNICA)
UPUTSTVO ZA UPORABU

KARAKTERISTIKE:
• Funkcija Automatskog Zaustavljanja
• Podnica za glačanje sa dvoslojnom keramičkom navlakom
• Suho/Sprej/Para/Ekstra para/Okomita para/Funkcija protiv kamenca/Funkcija samo-čišćenja/Funkcija protiv kapanja
• Podesiva temperatura za razne vrste tkanina
• Konstantna para: 35g/min max.
• Ekstra para: 50g/min.
• Sprej: 0.7g/prskanje
• Kapacitet spremnika za vodu 350 ml.
• AC230V,50Hz, 2200W

OPIS GLAČALA
A. PODNICA GLAČALA, **B.** TOPLOTNI IZOLACIJSKI SLOJ, **C.** SPREMNIK ZA VODU, **D.** SPREJ **E.** POKLOPAC ULAZA ZA VODU, **F.** GORNJI POKLOPAC, **G.** GUMB ZA KONTROLU PARE, **H.** GUMB ZA SPREJ, **I.** GUMB ZA EKSTRA PARU, **J.** POKLOPAC PILOT LAMPICE, **K.** GORNJA GUMENA NAVLAKA, **L.** NAVLAKA ZA KABEL, **M.** POSUDA ZA VODU, **N.** GUMB ZA KONTROLU TEMPERATURE **0.** STRAŽNJI POKLOPAC, **P.** GUMB ZA SAMO-ČIŠĆENJE

UPOZORENJE
• Glačalo uključeno u izvor za napajanje ne ostavljajte bez nadzora.
• Prije usipanja vode u spremnik za vodu izvucite utikač iz utičnice.
• Otvor za punjenje vode ne treba otvarati tijekom uporabe glačala.
• Glačalo rabite i odlažite na ravnu i stabilnu površinu.
• Kada glačalo stavljate u okomit položaj uvjerite se da je površina na koju spuštate glačalo stabilna.
• Ne rabite glačalo koje je palo na pod i glačalo na kom postoje vidna oštećenja ili curenje.
• Za izbjegavanje svake vrste opasnosti oštećeni kabel za napajanje treba da zamjeni proizvođač ili ovlašteni servisni centar.
• Glačalo ne treba da rabe osobe s fizičkim, psihičkim i mentalnim oštećenjem (uključujući i djecu) bez nadzora osobe koja može snositi odgovornost za sigurnu uporabu uređaja.
• Uvjerite se da se glačalo nalazi na sigurnom mjestu i da nije dostupno djeci. Zabranite djeci da se igraju s glačalom.

NAPUTAK
• Ovaj uređaj je namjenjen samo za kućansku uporabu. Rabite samo u tu svrhu.
• Provjerite da li napon glačala odgovara naponu u vašem domu.
• Za izbjegavanje preopterećenosti strujnog kola, glačalo ne uključujte na utičnicu na koju su već uključeni neki visoko-naponski električni uređaji.
• Zaštitite kabel od kontakta s vrućim površinama. Prije odlaganja sačekajte da se glačalo u potpunosti ohladi.
• Za izbjegavanje strujnog udara glačalo ne uranjajte u vodu ili neke druge tekućine.
• Nakon uporabe glačala gumb za regulaciju temperature podesite u poziciju "isključeno" ili "MIN".

• Uputstvo za uporabu sačuvajte i za buduće potrebe. Ukoliko glačalo predajete nekoj 3.osobi molimo vas da joj obavezno date i ovo uputstvo za uporabu.

NAČIN RUKOVANJA
Prije prve uporabe glačala uklonite sve naljepnice sa glačala i zaštitnu foliju sa podnice ili glačala.

PUNJENJE VODE
• Prije usipanja vode u glačalo izvucite utikač iz utičnice.
• Gumb za paru podesite u poziciju "0" ili "⁂"i otvorite poklopac otvora za ulaz vode.
• Molimo vas da kod prve uporabe glačala koristite normalnu vodu iz vodovoda.
• Za sipanje vode u glačalo koristite posudu za vodu i spremnik za vodu napunite čistom vodom iz vodovoda do oznake za "MAX"oznaku.
• I kasnije možete koristiti vodu iz vodovoda. Međutim ukoliko je voda iz vašeg vodovoda mnogo tvrda preporučujemo vam uporabu destilirane vode.
• Vodu nikada ne sipajte iznad oznake za MAX razinu vode.
• U spremnik za vodu ne sipajte parfem, ocat, štirku, sredstvo za kamenac, pomoćna sredstva za glačanje, vodu očišćenju kemijskim putem od kamenca i druge kemikalije.

PODEŠAVANJE TEMPERATURE

Tkanina	**Kontrola temperature**
NAJLON/AKRIL/ACETAT	•
SVILA/RAJON/POLIESTER	• •
VUNA/PAMUK	• • •
LAN	MAX

• Glačalo postavite u okomit položaj i kabel za napajanje umetnite u utičnicu.
• Gumb za kontrolu temperature podesite u željenu poziciju prema tkanini koju želite glačati. Preporučujemo vam da gornju tabelu koristite kao vodič za to.
• Dok se glačalo zagrijava do željene temperature biće upaljena pilot lampica.
• Kada se pilot lampica isključi znači da je glačalo postiglo željenu temperaturu.
• Tijekom glačanja pilot lampica će se povremeno paliti i gasiti.

SUHO GLAČANJE
• Za suho glačanje gumb za paru podesite u poziciju "0" ili "⁂". Na taj način ćete prekinuti ispust pare iz glačala iako se u spremniku nalazi voda.
• Gumb za kontrolu temperature podesite u željenu poziciju prema tkanini koju želite glačati. Upali´ce se pilot lampica. Glačalo postavite na ravnu i stabilnu površinu u okomit položaj.
• Kada se pilot lampica ugasi možete početi sa glačanjem.

KORIŠTENJE SPREJA
• Uvjerite se da se u spremniku za vodu nalazi dovoljna količina vode.
• Pritisnite na gumb za sprej i nastavite sa glačanjem.

NAPUTAK: Sprej ne koristite za svilu.

PARNO GLAČANJE
• Kao što je navedeno na gumbu za kontrolu temperature i u tabeli za glačanje, parno glačanje je moguće vršiti samo na visokim temperaturama između "• • " i "MAX".
• Uvjerite se da se u spremniku za vodu nalazi dovoljna količina vode.
• Glačalo postavite u okomit položaj i umetnite utikač u utičnicu.
• Gumb za kontrolu temperature podesite na temperaturu koja odgovara glačanju na paru.
• Kada se pilot lampica ugasi i ponovno upali možete početi sa glačanjem.
• Gumb za kontrolu pare podesite u odgovarajuću poziciju.
• POZOR: Paru nipošto ne usmjeravajte prema ljudima. To je opasno i može uzrokovati opekline i ozbiljne ozljede na koži.

SNAŽNA(EKSTRA) PARA
• Uvjerite se da se u spremniku za vodu nalazi dovoljna količina vode.
• Gumb za kontrolu temperature podesite u poziciju između oznaka "• •" i "MAX" , tada možete koristiti funkciju za ekstra paru.
• Pritisnite na gumb za ekstra paru, iz podnice će izaći snažna para.

NAPUTAK:
• Gumb za paru rabite samo kod parnog glačanja, ispusta ekstra pare ili kada postignete maksimalnu temperaturu.
• Gumb za ekstra paru ne pritiskajte istovremeno više od 3 puta. Za najbolji izlaz pare na gumb za paru pritisnite u razmacima od 4 sekunde.
• Ekstra paru možete koristiti po želji za Suho i Parno glačanje.
• POZOR: Paru nipošto ne usmjeravajte prema ljudima. Može doći do opeklina i ozbiljnih ozljeda kože.

OKOMITA EKSTRA PARA
• Okomitu ekstra paru možete koristiti kada je gumb za kontrolu temperature podešen na temperaturu između postavki "• •" i "MAX ".
• Glačalo držite u okomitom položaju u blizini odjeće koju želite glačati i pritisnite na gumb za ekstra paru.
• POZOR: Paru nipošto ne usmjeravajte prema ljudima. Može doći do opeklina i ozbiljnih ozljeda kože.

Naputak:
• Ova funkcija je korisna za glačanje odjeće na vješalici, stora i ukrasnih tkanina okačenih na zidu.

AUTOMATSKA FUNKCIJA PROTIV KAMENCA
• Za smanjenje naslaga od kamenca unutar glačala nalazi se anti-calc uložak. Zahvaljujući ovoj funkciji produžava se izdržljivost glačala.
• Anti-calc uložak je sastavni dio glačala koji se nalazi unutar spremnika za vodu i nema potrebe za njegovom zamjenom.

AUTOMATSKA FUNKCIJA PROTIV KAPANJA
• Glačalo posjeduje funkciju protiv kapanja. Kada je temperatura glačala jako niska da ne bi došlo do kapanja vode iz podnice ova funkcija automatski spriječava kapanje.

NAPUTAK:
Kada je gumb za paru otvoren ispust pare može biti zaustavljen na nekoliko sekundi. To je normalno stanje.

FUNKCIJA AUTOMATSKOG SAMO-ČIŠĆENJA
• Funkciju samo-čišćenja koristite jedanput u dva tjedna. Ako je voda u oblasti u kojoj živite jako tvrda u tom slučaju ovu funkciju koristite češće.
• Uvjerite se da glačalo nije uključeno u izvor za napajanje.
• Gumb za kontrolu pare podesite u poziciju ISKLJUČENO.
• Spremnik za vodu napunite do oznake za maksimalnu razinu vode.
• Umetnite utikač u utičnicu.
• Odaberite postavku za maksimalno.
• Kada se ugasi pilot lampica izvucite utikač iz utičnice.
• Držite glačalo, pritisnite na gumb za samo-čišćenje i držite pritisnuto. Glačalo lagano protresite lijevo-desno.
• Nakon 5-10 sekundi odpustite gumb za samo-čišćenje.
• Ako u vašem glačalu još uvijek ima velikih naslaga kamenca ponovite funkciju samo-čišćenja.

NAPUTAK:
• Para i ključala voda će izaći vani a skupa sa njima i naslage i mali komadi kamenca(ako ih ima).
• Gumb za samo-čišćenje ne pritiskajte tijekom glačanja.

FUNKCIJA AUTOMATSKOG ISKLJUČENJA
• Ako glačalo niste rabili izvjesno vrijeme funkcija za automatsko isključenje će isključiti glačalo.
• Pilot lampica automatskog-isključenja počeće da treperi (ili zvoni).
• Za ponovno zagrijavanje glačala:
• Uzmite glačalo i lagano ga prodrmajte.
• Pilot lampica za automatsko-isključenje će prestati da treperi(ili zvoni). Ako se temperaura podnice glačala smanji ispod podešene temperature upaliće se pilot lampica za temperaturu.
• Ako nakon pomjeranja glačala pilot lampica za temperaturu bude gorjela sačekajte da se ona ugasi i onda počnite s glačanjem.
• Kod aktiviranja funkcije automatskog isključenja možete čuti glas.

ČIŠĆENJE i ODRŽAVANJE
• Prije početka čišćenja gumb za kontrolu pare podesite u poziciju "0" ili "MAX", isključite glačalo iz utičnice i sačekajte da se u potpunosti ohladi. Očistite vlažnom krpom. Ne uranjajte u vodu ili neke druge tekućine.
• Spremnik za vodu isperite vodom a nakon čišćenja ispraznite svu vodu iz glačala.
• Ako vašu odjeću glačate na visokoj temperaturi, mada to nije preporučeno u tabeli za glačanje tkanina, može doći do gorenja odjeće i pojave mrlja na podnici glačala. Za uklanjanje naslaga sa podnice glačala preporučujemo vam da počnete sa glačanjem neke stare odjeće koju ne nosite.
• Ako ste koristili škrob za tkaninu podnicu povremeno čistite vlažnom krpom kako ne bi došlo do formiranja naslaga na njoj.
• Nakon uporabe gumb za kontrolu pare podesite u poziciju "0" ili "MAX", izvucite utikač iz utičnice,

ispraznite ostatak vode iz spremnika i prije odlaganja glačala sačekajte da se u potpunosti ohladi.

• Za čišćenje vanjske površine glačala i podnice nipošto ne rabite spužvu za suđe, abrazivna i kemijska sredstva za čišćenje ili otapala. U suprotnom će doći do oštećenja površine glačala.

PRAVILNO ZBRINJAVANJE OVOG PROIZVODA

Simbol prekrižene kante označava da ovaj proizvod ne treba zbrinjavati skupa sa ostalim kućanskim otpadom na nivou cijele EU. Za spriječavanje mogućeg nanošenja štete okolišu i zdravlju ljudi zbog nekontroliranog zbrinjavanja ovog proizvoda, molimo vas da postupite na odgovoran način kako biste omogućili recikliranje ovog proizvoda i iskorištavanje njegovih dijelova u druge svrhe. Za recikliranje dotrajalih uređaja molimo vas da stare električne i elektronske uređaje predate u sabirne centre ili stupite u kontakst s prodavcem . Oni mogu uzeti dotrajale proizvode i omogućiti njihovo sigurno recikliranje.

عربية

SINBO SSI 2875
مكواة بخارية (طلاء قاعدتها خزفي)
دليل الاستعمال

الخصائص
- ظيفة التوّقف الآلي
- طلاء خزفي بطبقة مزدوجة
- وظيفة الكي الجاف / الكيّ بالرّش / إفراز البخار عموديا / الوظيفة المضادة للتكلس/ التنظيف الذاتي
- للتقاطر / وظيفة التوّقف الآلي
- حرارة قابلة للضبط وفقا لاختلاف نوعية الأقمشة
- تتفق البخار دون انقطاع: 35 غ/دقيقة على الأكثر
- طاقة البخار: 50 غ/دقيقة
- كمية رشّ الماء : 0,7/رشّة
- طاقة استيعاب خزّان الماء 350 مل
- جهد متردّد 230 فولت ، 50 هرتز، 2200 وات

تعرّف على مكواتك
أ. قاعدة المكواة
ب. طبقة عازلة للحرارة
ت. خزّان الماء
ث. رشّاش
ج. غطاء مدخل الماء
ح. الغطاء الفوقي
خ. زرّ التحكم في البخار
د. زرّ الرش
ذ. زرّ البخار المكثف
ر. غطاء المؤشر الضوئي
ز. طلاء فوقي مطاطي
س. وقاية السلك
ش. وعاء ملء الماء
ص. زرّ التحكم في الحرارة
ض. الغطاء الخلفي
ط. زرّ التنظيف الذاتي.

تنبيه
الامتناع عن ترك المكواة دون مراقبة إذا كانت متصلة بالمكبس.
- قبل ملء الماء في المكواة أو سكبه منها, الرجاء فصل سداد التوصيل من المكبس.
- لا ينبغي أن يفتح مدخل ملء الماء أثناء الاستعمال.
- من الضروري أن تستعمل المكواة فوق سطح ثابت و كذلك يجب أن يكون السطح عند وضعها.
- عند وضع المكواة في وضعها العمودي، تأكدّ من أنّ السطح المستعمل لذلك ثابت.
- فإذا ما سقطت المكواة، و وجدت فيه خسائر ظاهرة، أو نزّ منها أي نزيز، فيجب الامتناع عن استعمال المكواة.
- إذا ما تعطب سلك الطّاقة، فتفاديا للمخاطر، من الضروري أن يقوم بتغييره المصنّع، أو مركز الخدمات الوكيل، أو ما ماثل ذلك من تقنيين مؤهلين.
- لا يجب أن يُستعمل هذا الجهاز من قبل الأشخاص ضعفاء البنية (و نذكر منهم الأطفال) و كذلك المعوقين ذهنيا أو جسديا و الأشخاص الذين تنقصهم التجربة إذا لم تكن هناك مراقبة أو مساعدة من قبل شخص مسؤول عن سلامتهم.
- من الضروري توفير مراقبة يقظة لمنع الأطفال من اللعب بالجهاز.

ملاحظة:

- دقّل تمّ تصنيع هذا الجهاز للاستعمال المنزلي فحسب. الرّجاء استعماله بما يوافق هدف تصنيعه.
- تأكد من أن فولتية المكواة متطابقة مع الفولتية المتوّفرة عند في البيت أم لا.
- الامتناع عن وصل جهاز كهربائي آخر قوي في نفس الدارة الكهربائية تفاديا للتحميل الفائق.
- الامتناع عن ترك السلك في اتصال مع المساحات الساخنة. احرص على أن تبرد المكواة تماما قبل حفظها في مكانها.
- تفاديا للإصابة بالصدمة الكهربائية، الرّجاء الامتناع بتاتا عن تغطيس الجهاز في الماء أو في أي سائل آخر.
- بعد الانتهاء من استعمال الجهاز، احرص على وضع زرّ التحكم في الطاقة في وضع "مغلق" أو "الأدنى".
- الرجاء الحرص الدائم على المحافظة على دليل الاستعمال.و في حالة إعطاء المكواة إلى شخص آخر، فالرجاء أن تسلّم له دليل الاستعمال معه.

كيفية الاستعمال

قبل أوّل استعمال للمكواة، أنزع ما يوجد فوق المكواة أو فوق قاعدتها من بطاقات لاصقة، أو لوزم تعليب، أو من طبقات الفوليو واقية.

طريقة ملء الماء

- قبل ملء المكواة، قم أولا بفصل سدّاد التوصيل عن المكبس.
- ضع زر التحكم في البخار في وضع "0" أو "MIN"، ثمّ افتح غطاء مدخل الماء.
- الرجاء استعمال ماء الحنفية العادي بالنسبة لأوّل عملية ملء الماء في المكواة.
- اسكب ماء حنفية نظيف بواسطة وعاء ملء الماء داخل خزنة الماء إلى حدّ مستوى "MAX".
- و يمكنك استعمال ماء الحنفية في المرّات التي تلي، و لكن إذا ما تبيّن لك أنّ ماء عسير جدّا, ينصح عندها باستعمال الماء المُقطّر.
- الامتناع عن ملء خزنة الماء فوق المستوى الأقصى MAX.
- الامتناع عن إضافة العطور، الخلّ، مانع التكلس، المواد الإضافية الخاصة بعملية الكيّ، الماء الخالي من التكلس بطريقة كيميائية، و غيره من المواد الكيميائية.

طريقة ضبط الحرارة

نوعية القماش	ضبط الحرارة
نيلون/أكريليك/خلات أسيتات	●
حرير/ رايون / بوليستر	●●
صوف/قطن	●●●
كيان	MAX

- ضع المكواة في وضعها العمودي، ثمّ قم بوصل سلك الطاقة بالمكبس.
- أدر زرّ المكواة للتحكم في الحرارة ، إلى أن تبلغ الضبط المناسب الموافق لنوعية القماش. و نوصي باستعمال الجدول المذكور أعلاه باعتباره دليل استعمال يقتدى به.
- سوف يشتعل ضوء المؤشر الذيّ يدّل على أنّ حرارة قاعدة المكواة ابتدأت في الارتفاع.
- انطفاء المؤشر الضوئي بعد ذلك يفيد أنّ قد تمّ الوصول إلى درجة الحرارة المرجوّة.
- سوف يضاء المؤشر و ينطفئ من حين لآخر أثناء عملية الكيّ.

الكيّ الجاف

- لأجل الكيّ الجاف، ضع زر التحكم في البخار أمام رمز"0"، أو "MIN". و هكذا سوف ينقطع تدّفق البخار حتّى و إن وجد ماء داخل الخزّان.

- أدر زرّ التحكّم في الحرارة لضبط القماش/الحرارة. سوف يضاء المؤشر الضوئي، ضع المكواة في وضعها الأفقي فوق سطح ملس و ثابت.
- بعد أن ينطفئ المؤشر الضوئي، يمكنك أن تبدأ في عملية الكيّ.

عملية الرّش

- تأكّد من أنّه توجد كمية كافية من الماء داخل الخزنة.
- للحصول على رشّ رقيق، اضغط على زرّ الرشّ و مواصل عملية الكيّ.

ملاحظة:

- الامتناع بتاتا عن استعمال الرّش على الحرير.

الكيّ البخاري

- كما جاء ذكره في الجدول الموجود فوق زرّ التحكّم في المكواة، لا يمكن القيام بعملية الكيّ بالبخار إلاّ إذا كانت الحرارة مرتفعة بين "●●" و "MAX" .
- تأكّد من أنّه توجد كميّة كافية من الماء داخل خزّان الماء.
- ضع المكواة في وضع عمودي و قم بوصل سدّاد التوصيل.
- قم بضبط زرّ التحكّم في الحرارة في الوضع المطلوب في داخل قسم الضبط البخاري.
- بعد أن يضاء المؤشر الضوئي و ينطفئ، يمكنك أن تشرع في عملية الكيّ.
- ضع زرّ التحكّم في الحرارة في الوضع المناسب.
- **تنبيه:** الامتناع بتاتا عن توجيه البخار في اتّجاه الأشخاص. فقد يسبّب ذلك في حروق و جروح بليغة.

البخار(القوّي) المكثف

- تأكّد من أنّه توجد كمية كافية من الماء داخل خزّان الماء.
- كما جاء ذكره في الجدول الموجود فوق زرّ التحكّم في المكواة، لا يمكن القيام بعملية الكيّ بالبخار إلاّ إذا كانت الحرارة مرتفعة بين "●●" و "MAX" .
- اضغط على زر البخار المكثف، سوف يرّش من قاعدة المكواة بخار قويّ.

ملاحظة

- لا تستعمل زرّ البخار إلاّ إذا كانت المكواة البخارية في حرارة البخار أو في الحرارة القصوى .
- لا تضغط على زرّ البخار المكثف أكثر من 3 مرّات في نفس الوقت. فمن أجل الحصول على أفضل بخار مكثف ممكن، يجب الضغط على الزرّ كلّ 4 ثواني.
- من الممكن استعمال زرّ البخار المكثف وفقا للطلب أثناء الكيّ الجاف، أو البخاري.
- **تنبيه** : الامتناع بتاتا عن توجيه البخار في اتّجاه الأشخاص. فقد يسبّب ذلك في حروق و جروح بليغة.

رشّ البخار العمودي

- يمكن استعمال زرّ البخار العمودي عندما يكون زر التحكّم في الحرارة مضبوط في الضبط البخاري بين "●●" و "MAX" .
- امسك الجهاز بكلّ بساطة في وضعه العمودي أمام القماش الذي سوف تقوم بكيّه مع ترك مسافة غير بعيدة، و اضغط على زرّ البخار المكثف.
- **تنبيه** : الامتناع بتاتا عن توجيه البخار في اتّجاه الأشخاص. فقد يسبّب ذلك في حروق و جروح بليغة.

ملاحظة :

- هذه الخصية مناسبة جدّا بالخصوص للملابس المعلّقة في المعالق، للستائر، و للأقمشة المعلّقة في الجدران للتزويق.

تقضي خاصية التنظيف الذاتي على الرواسب الموجودة في القاعدة . و يوصى بتشغيل التنظيف الذاتي مرّة كلّ 10- 15 يوما. تعليمات :

- املأ خزّان الماء إلى حدّ المستوى الأقصى المشار إليه.
- اضبط زر الترموستات K في أقصى مستوى و انتظر إلى أن تنطفئ مؤشر الضوئيJ .
- افصل سدّاد التوصيل عن المكبس, و امسك المكواة فوق حوض المغسل.
- و إلى أن يخرج من قاعدة المكواة الماء المغلي, و البخار و الرواسب و الأجسام الغريبة , اضغط بالاستمرار على زر التنظيف الذاتي D. (شكل 7).
- عندما تبرد القاعدة, يمكنك مسحها بقطعة من القماش الرطبة.

تقضي خاصية التنظيف الذاتي على الرواسب الموجودة في القاعدة . و يوصى بتشغيل التنظيف الذاتي مرّة كلّ 10- 15 يوما. تعليمات :

- املأ خزّان الماء إلى حدّ المستوى الأقصى المشار إليه.
- اضبط زر الترموستات K في أقصى مستوى و انتظر إلى أن تنطفئ مؤشر الضوئيJ .
- افصل سدّاد التوصيل عن المكبس, و امسك المكواة فوق حوض المغسل.
- و إلى أن يخرج من قاعدة المكواة الماء المغلي, و البخار و الرواسب و الأجسام الغريبة , اضغط بالاستمرار على زر التنظيف الذاتي D. (شكل 7).
- عندما تبرد القاعدة, يمكنك مسحها بقطعة من القماش الرطبة.

الوظيفة المضادة للتكلس الآلية

- تحتوي المكواة على خرطوشة مضادة للتكلس، للتخفيض من كمية رواسب الكلس.

و هذا من شأنه أن يطيل من عمر استعمال المكواة بطريقة ملحوظة.

- إنّ الخرطوشة المضادة للتكلس مندمجة داخل خزّان الماء، و لا داعي لتغييرها.

الوظيفة المضادة للتقاطر الآلية

- تحتوي مكواتك على الوظيفة المضادة للتقاطر. و عندما تنخفض درجة الحرارة إلى أدنى حدّ، تقوم المكواة بالتصدي لتقاطر الماء من قاعدتها و ذلك بإيقاف تشغيلها بشكل آلي.

ملاحظة:
عندما يكون البخار مفتوحا، يمكن أن يتوّقف البخار لبعض الثواني. هذا أمر عادي.

وظيفة التنظيف الذاتي الآلية

- استعمل وظيفة التنظيف الذاتي مرّة كلّ أسبوعين. فإذا كان الماء عسيرا جدّا في منطقتك، فعند ذلك يجب استعمال وظيفة التنظيف الذاتي بوتيرة أسرع.
- تأكد من أنّ سدّاد توصيل المكواة غير موصول.
- أدر زرّ التحكم في البخار في وضع **مغلق**.
- أملأ خزّان الماء إلى حدّ المستوى الأقصى.
- قم بوصل المكواة بالمكبس.
- اختر مستوى حرارة الكيّ القصوى.
- عندما ينطفئ المؤشر الضوئي، قم بفصل سدّاد التوصيل عن المكبس.
- امسك المكواة، اضغط على زرّ التنظيف الذاتي، و استمرّ في الضغط، مع تحريك المكواة بلطف.
- بعد مرور 5-10 ثواني، اترك زرّ التنظيف الذاتي.
- فإذا كان في المكواة المزيد من الرواسب، أعد عملية التنظيف الذاتي ثانية.

ملاحظة :

- سوف يخرج من قاعدة المكواة البخار و الماء المغلي، إلى جانب الرواسب و القطع الصغيرة (إذا ما وُجدت).
- الامتناع عن الضغط على زرّ التنظيف الذاتي أثناء عملية الكيّ و لا عن مسكها.

وظيفة الغلق الآلي

- إذا لم يتمّ تحريك المكواة لفترة، فسوف تغلق وظيفة الغلق الآلي المكواة.
- عندما تغلق وظيفة الغلق الآلي المكواة، و لبيان ذلك، سوف يشرع مؤشر الغلق-الآلي بالوميض (أو بإرسال صوت الجرس).
- و لإعادة تسخين المكواة:
- امسك المكواة و حرّكها قليلا.
- سوف يكفّ مؤشر الغلق- الآلي عن الوميض. (أو يتوقّف صوت الجرس عن الرنين). فإذا ما انخفضت درجة حرارة قاعدة المكواة إلى دون المستوى الذيّ تمّ ضبط المكواة فيه، سوف يضاء المؤشر الضوئي.
- فإذا ما اشتعل ضوء المؤشر بعد تحريك المكواة، انتظر إلى أن ينطفئ المؤشر للشروع في عملية الكيّ.
- سوف تسمع صوتا عند حصول وظيفة الغلق الآلي.

تنظيف و صيانة

- **قبل البدء في عملية التنظيف ضع زرّ البخار في وضع "0" أو"** ⛈ **"** ، ثمّ ثم بفصل المكواة عن المكبس، و انتظر إلى ان يبرد الجهاز تماما، نظّفها بقطعة من القماش الرطب مع الامتناع عن تغطيس الجهاز في الماء أو في أي ساخر آخر.
- عادة يكون شطف خزّان الماء بالماء، و بعد الانتهاء من عملية التنظيف، قم بسكب الماء الموجود في الخزّان .
- فإذا كنت تكوي الملابس بحرارة عالية، مع العلم أنّ ذلك لن يوصى به في بطاقة تعليمات اللباس، فقد يظهر على اللّباس حروق ، أو رواسب على قاعدة المكواة. و لتخليص القاعدة هذه الرواسب ، قم بكيّ لباس قديم.
- **فإذا ما استعملت مستحضر الكيّ ، فقم بمسح قاعدة المكواة من حين إلى آخر بواسطة قطعة من القماش الليّن لمنع طبقة الرواسب من التكوّن.**
- **بعد الانتهاء من الاستعمال، ضع زرّ البخار في وضع "0" أو"** ⛈ **"**، قم بفص المكواة من المكبس، خلّص خزّان الماء من الماء المتبقي، و لا تحفظ المكواة إلا بعد أن تبرد بالكامل.
- لتنظيف واجهة المكواة الخارجية و قاعدتها، الامتناع بتاتا عن استعمال إسفنجة تنظيف الأواني، أو المواد الكاشطة أو مستحضرات التنظيف الكيميائية. فذلك من شأنه أن سظهر خدوش على واجهة المكواة و/أو يلحق بها الأضرار.

الطريقة الناجعة للتخلّص من هذا الجهاز في آخر عمر استعماله

تفيد هذه الإشارة المستعملة من قبل دول الاتحّاد الأوروبي أنّ الجهاز هذا لا برميّ به ضمن الفضلات المنزلية.و نظرا لعدم خضوع القمامات لأي مراقبة مسبّقة و حرصا لحماية البيئة والصحة البشرية من الأضرار المحتملة التي تتهدّد بها, فإنّه يتحتّم عليك أن تدعم عملية إعادة استعمال المعادن التيّ صنع منها الجهاز. و لذا و حتى يعيد تصنيع الجهاز الذي استعملته, الرجاء توّخي النظام الخاص بجمع الأجهزة المستعملة لإعادة تصنيعها أو الاتصال بالمكان الذي اقتنيت منه الجهاز. فانّ هذه المراكز تقبل استرجاع الأجهزة المستعملة لإعادة تصنيعها تبعا لما يتوافق و الطبيعة.

-GARANTİ ŞARTLARI -

1) Garanti süresi,malın teslim tarihinden itibaren başlar ve 2 yıldır.
2) Malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı Firmamızın garanti kapsamındadır.
3) Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir. Malın tamir süresi, 20 işgününü geçemez. Bu süre mala ilişkin arızanın servis istasyonuna, servis istasyonunun olmaması durumunda, malın satıcısı, bayii, acentesi, temsilciliği, ithalatçısı veya imalatçısı-üreticisinden birine bildirim tarihinden itibaren başlar. Tüketicinin arıza bildirimini; telefon, faks, e-posta, iadeli taahhütlü mektup veya benzeri bir yolla yapması mümkündür. Ancak, uyuşmazlık halinde ispat yükümlülüğü tüketiciye aittir. Malın arızasının 10 iş günü içerisinde giderilememesi halinde, imalatçı-üretici veya ithalatçı; malın tamiri tamamlanıncaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır.
4) Malın garanti süresi içerisinde gerek malzeme ve işçilik, gerekse montaj hatalarından dolayı arızalanması halinde, işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin tamiri yapılacaktır.
5) Tüketicinin onarım hakkını kullanmasına rağmen malın;
• Tüketiciye teslim edildiği tarihten itibaren, garanti süresi içinde kalmak kaydıyla, bir yıl içerisinde en az dört defa veya imalatçı-üretici ve/veya ithalatçı tarafından belirlenen garanti süresi içerisinde altı defa arızalanmasının yanı sıra, bu arızaların maldan yararlanamamayı sürekli kılması,
• Tamiri için gereken azami süresinin aşılması ,
• Firmanın servis istasyonunun, servis istasyonunun mevcut olmaması halinde sırayla satıcısı, bayii, acentesi temsilciliği ithalatçısı veya imalatçı-üreticisinden birisinin düzenleyeceği raporla arızanın tamirini mümkün bulunmadığının belirlenmesi, durumlarında tüketici malın ücretsiz değiştirilmesini, bedel iadesi veya ayıp oranda bedel indirimi talep edebilir.
6) Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.
7) Garanti Belgesi ile ilgili olarak çıkabilecek sorunlar için Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğü'ne başvurabilir.

İTHALATÇI FİRMA
DEİMA ELEKTROMEKANİK ÜRÜNLER İNŞAAT SPOR MALZEMELERİ İMALAT SAN. VE TİC. A.Ş.
Cihangir Mh. Güvercin Cd. No:4 Haramidere Mevkii Avcılar - İstanbul - Türkiye
Çağrı Merkezi: 444 66 86
www.sinbo.com.tr - info@sinbo.com.tr

- SSI 2875 ÜTÜ -

- G A R A N T İ B E L G E S İ -

Garanti Belge No : 97032
SSHY Belge No : 35274

Garanti Belge Onay Tarihi : 04/02/2011
Garanti Belge Vize Tarihi : 14/01/2013
SSHY Belge Onay Tarihi : 04/04/2012

İTHALATÇI FİRMA

Ünvanı : DEİMA ELEKTROMEKANİK ÜRÜNLERİ İNŞ. SPOR MALZ. İMALAT SAN. ve TİC. A.Ş.

Adresi : Cihangir Mah. Güvercin Cad. No:4 Haramidere Mevkii Avcılar / İSTANBUL

Tel. : Çağrı Merkezi: 444 66 86

Yetkili Kişi :

Yönetim Kurulu Başkanı

İMA ELEKTROMEKANİK ÜRÜNLER İNŞAAT SPOR MALZEMELERİ İMALAT SANAYİ VE TİCARET A.Ş.
Cihangir Mah. Güvercin Cad. No: 4 Avcılar - İSTANBUL
Marmara Kurumlar V.D. 273 008 9118

Ürünün Cinsi : ÜTÜ
Markası : SİNBO
Modeli : SSI 2875
Alt Modeli : -
Bandrol ve Seri No :
Teslim Tarihi ve Yeri :
Garanti Süresi : 2 Yıldır
Azami Tamir Süresi : 20 İş Günü
Kullanım Ömrü : Bakanlıkça belirlenen ve ilan edilen kullanım ömrü 10 yıldır.
(Ürünün fonksiyonlarını yerine getirebilmesi için gereken yedek parça temin süresi)

SATICI FİRMA

Ünvanı :
Adresi :
Tel.Fax :
Fatura Tarihi ve No :
Teslim Tarihi ve Yeri :
İmza ve Kaşe :

Bu bölüm, ürünü satın aldığınız Yetkili Satıcı tarafından imzalanacak ve kaşelenecektir.

Bu belgenin kullanılmasına; 4077 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanun ve bu Kanun'a dayanılarak yürürlüğe konulan Garanti Belgesi Uygulama Esaslarına Dair Yönetmelik uyarınca, TC Gümrük ve Ticaret Bakanlığı, Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğü tarafından izin verilmiştir.

MÜŞTERİ HİZMETLERİ

Değerli Müşterimiz,
En uygun fiyata en iyi ürünü vermenin yanı sıra; en iyi hizmeti vermenin de önemli olduğuna inanıyoruz. Bu nedenle siz bilinçli tüketicilere daha yakın olabilmek için, internet adresimizdeki erişim formlarının yanı sıra, tüketici danışma hattımızı da hizmetinize açmış durumdayız.

TÜKETİCİ DANIŞMA HATTI
444 66 86

sinbo
www.sinbo.com.tr
0800 211 50 21

Tüketici Danışma Hattımızı,
- Hafta içi her gün **08.00-18.00** saatleri arasında arayabilir; istek, öneri ve şikayetlerinizi firmamıza iletebilirsiniz.

Tüketicinin Dikkatine:
Ürünlerimizle ilgili hizmetleri tam olarak alabilmek için aşağıdaki önerilere uymanızı rica ederiz:
1. Ürünü aldığınızda **Garanti Belgesini** mutlaka yetkili satıcınıza onaylattırınız.
2. Ürünü kullanma kılavuzunda belirtilen hususlara göre kullanınız.
3. Ürününüzle ilgili hizmet talebiniz olduğunda yukarıdaki telefon numaralarından, Tüketici Danışma Hattına başvurunuz.
4. Ürünü promosyon aracılığı ile edinmişseniz, ürüne ait garanti belgesini en yakın yetkili servisimize giderek onaylattırınız.
5. Teknik servisteki işiniz bittiğinde **"Yetkili Servis Hizmet Fişi"** almayı unutmayınız. Alacağınız bu Hizmet Fişi, ileride ürününüzde meydana gelebilecek herhangi bir sorunda size yarar sağlayacaktır.

KAPIDAN KAPIYA ÜCRETSİZ SERVİS

7 GÜNDE TESLİMAT GARANTİSİ (*)

Kapıdan Kapıya Ücretsiz Servis Kampanyamız dâhilinde Yurtiçi Kargo Firması ile işbirliği içerindeyiz. Tüketicimiz tarafından satın alınan ürünün fiyatı ne olursa olsun, Tüketicimiz ürün ile ilgili garanti kapsamına giren herhangi bir problem yaşadığında, **444 66 86 numaralı Tüketici Danışma Hattımızı** araması ve kayıt bırakması yeterlidir. Bu süreçten sonra Tüketicimizin ürünü ücretsiz olarak Yurtiçi Kargo tarafından Tüketicimizin bulunduğu adresten alınıp, 7* iş günü içerisinde ürün çalışır bir vaziyette, yine Tüketicimize Yurtiçi Kargo aracılığı ile adresine teslim edilmektedir. 7 iş günü içerisinde sorunu çözülemeyen ürünler ise, yenisi ve/veya bir üst modeli ile değiştirilmektedir. Tüm bu süreçte Tüketicilerimizden hiçbir ücret talep edilmemektedir.
(*Ürünün servis garanti süresi, Yurtiçi Kargo ürünü Sinbo Fabrikası'na teslim ettikten sonra başlar.)

- TEDARİKÇİ FİRMA / EXPORTER -
United Favour Development Limited
Unit B, 10/F Lee May Building 788-790
Nathan Road, Mongkok, Kowloon, HK.

- UYGUNLUK BEYANI / CE -
Intertek Testing Services Hangzhou
16 No.1, Ave., Xiasha Economic Dev.
District, Hangzhou, China

EEE Yönetmeliğine uygundur.
AEEE Yönetmeliğine uygundur.
Made in P.R.C. **İmal Yılı :** 2013